

# ZAVIČAJ

*narodne novine*

BROJ 173  
Mart 2017.  
GODINA XVII



[www.novinezavicaj.com](http://www.novinezavicaj.com)



**IVANA ŠPANOVIĆ - LET ZA ISTORIJU  
ZLATNA MEDALJA  
NA EVROPSKOM DVORANSKOM  
PRVENSTVU U BEOGRADU**



# KFZ BOZO

Markenunabhängige Meisterwerkstatt für  
alle Fahrzeuge mit Top - Service

01/ 798-37-33 10, Wielandplatz 11



[www.kfz-bozo.at](http://www.kfz-bozo.at)



[office@kfz-bozo.at](mailto:office@kfz-bozo.at)

## UNSERE STÄRKEN



### KFZ Diagnose

Wenn Ihr Fahrzeug Fehler aufweist oder es entspricht nicht der Leistung die Sie erwarten dann untersuchen wir Ihr Fahrzeug mit unserem Diagnose - Gerät von A-Z.  
Fehlerspeicher Auslesen statt €35,90 ab €19,90



### DPF Reinigung

Der Dieselpartikelfilter (DPF) Ihres KFZ ist voll und regeneriert sich nicht mehr? Die Fahrzeugelektronik zeigt "Beladungsgrenze erreicht" oder "DPF voll" an?  
Diesel Partikelfilter Reinigung inkl. Demontage und Montage ab €399



### Pickerl §57a

Überprüfung führen wir im Hause

- PKW-Kombi-leicht LKW bis 2,8t €49,74
  - Anhänger bis 750kg ungebremst €35,00
- Der richtige Weg für Ihre



### KFZ Elektronik

Wir sind auf dem neuesten Stand der Automobiltechnik und können das Problem schnell und sicher lokalisieren. Der steigende Elektronik Anteil im Fahrzeug macht den Steuergerät Dienst zum Standard in unserer Werkstätte.



### Automatikgetriebe

Spülen - Reinigen - Reparatur  
Sauber schalten dank Automatik  
Getriebe Spülung Das Öl ist zwar oft für einen "Langzeitbetrieb" jedoch "nicht für die Ewigkeit" ausgelegt.  
Getriebe Öl-Wechseln ab €99  
Getriebespülung ab €185 (exkl. Material)



### Inspektion

Kleine Inspektion: Ölwechsel + Ölfilter, Hergestellerangaben; exkl. Material ab €35,90

Große Inspektion Ölwechsel + Öl + Luft + Pollen- und Kraftstofffilter exkl. Material ab €69,90



### Klimaanlage

Klima Service ab € 49,90  
Klima Desinfektion Standard ab € 24,90  
Klima Ultraschall Desinfektion ab € 35,90

Wir empfehlen 1x jährlich eine Ultraschallreinigung.



### Bremsen

Sämtliche Wartungs- u. Servicearbeiten rund um die Bremsen  
Bremsbelagwechsel pro Achse statt € 54,90 → € 39,90  
Bremszangen Reineigen-Führungstäfe schmieren € 19,90  
Bremsbelag + Scheiben pro Achse statt € 79,90 → € 69,90  
Bremsflüssigkeit Angebot statt € 59,90 → € 49,90  
Elektrische Handbremse z.z.g. € 29,90



Steinschlag Reparatur um € 49,90  
jede weitere € 24,90

Steinschlagreparatur ohne Selbstbehalt bei Teilkasko oder Vollkasko!  
Windschutzscheiben und Autoglas Tauschaktion für Kasko-Versicherte.  
Bis zu 50% Selbstbehalt-Nachlass oder wir übernehmen Ihren Selbstbehalt.



### Achsvermessung

Computer-Achsvermessung inkl. Einstellarbeiten an der Vorderachse ab € 59,90  
Vierrad Computer-Achsvermessung inkl. Einstellarbeiten an der Vorder- und Hinterachse ab € 89,90

Rufen Sie uns an und vereinbaren Sie einen entsprechenden Termin

HOTLINE : 01 / 798 37 33 E-Mail : [office@kfz-bozo.at](mailto:office@kfz-bozo.at)  
Öffnungszeiten : Mo - Fr : 08.00 – 18.00 & Sa.: 09.00 – 13.00 Uhr

**WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH**



# Elixir Group

Agroindustrijska zona bb; 15000 Šabac

Tel.+381 15 368 100

Tel/Fax +381 15 368 127

[office@elixirgroup.rs](mailto:office@elixirgroup.rs)

Članice grupe



## Elixir Agrar

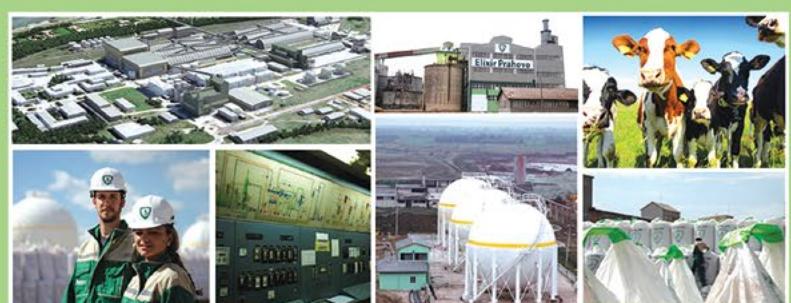
Elixir Agrar Doo

Hajduk Veljkova 1; 15000 Šabac

Tel.+381 15 361 414

Tel/Fax +381 15 361 416

[office@elixiragrarr.rs](mailto:office@elixiragrarr.rs)



## Elixir Zorka

Elixir Zorka - Mineralna đubriva Doo

Hajduk Veljkova 1; 15000 Šabac

Tel.+381 15 352 707

Tel/Fax +381 15 352 715

[office@elixirzorka.rs](mailto:office@elixirzorka.rs)



## Elixir Prahovo

Radujevački put bb; 19330 Prahovo

Tel.+ 381 19 543 991

Tel/Fax +381 19 542 885

[office@elixirprahovo.rs](mailto:office@elixirprahovo.rs)

GLAVNI GRAD AUSTRIJE OSMI PUT  
ZAREDOM DOBIO PRIZNANJE

# BEČ NAJBOLJI GRAD U SVETU ZA ŽIVOT



Glavni grad Austrije Beč po osmi put zaredom je proglašen gradom s najboljim kvalitetom života na svetu.

Međunarodna konsultantska kuća Merser svake godine sprovodi studiju o kvalitetu života u svetskim metropolama. Austrijska metropola je i ove godine

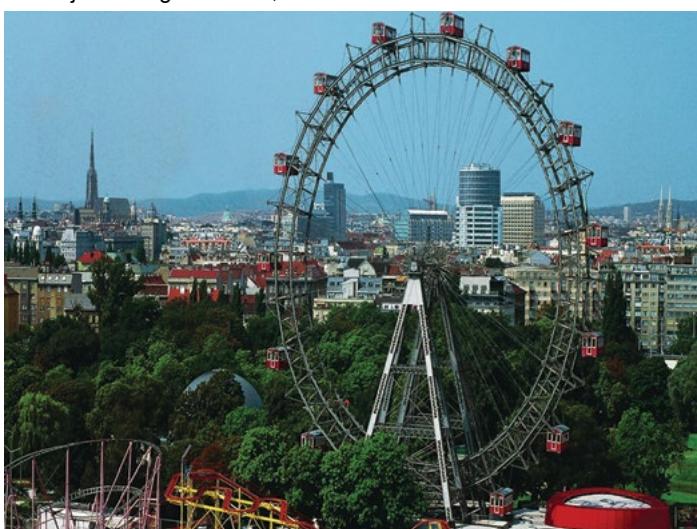
dobila priznanje kao grad s najboljim kvalitetom života na svetu.

Od 2009.u kontinuitetu Beč zauzima prvo mesto na toj rang-listi, na kojoj se gradovi rangiraju na osnovu ispitivanja stranih državljanina koji žive i rade u svetskim metropolama. Ispitani u Beču cene pre svega kvalitet vode, medicinsku negu, kanalizacioni sistem, javni prevoz i škole, a u svim tim kategorijama glavni grad Austrije dobio je maksimalan broj bodova.



Studija upoređuje 231 metropolu na osnovu 39 kriterijuma - od političkih, socijalnih, privrednih, do ekoloških faktora.

Gradonačelnik Beča Michael Häupl izrazio je zadovoljstvom novim uspehom grada i rekao da je to uspeh svih njenih stanovnika, te naglasio da postignuto treba održati i dalje razvijati. Među prvih pet gradova sveta na Merserovoj rang-listi nalaze se samo još dva evropska grada - Ciriš je na drugom mestu, a Minhen na četvrtom.



BEČ RAZVIO MOBILNU APLIKACIJU  
ZA LAKŠI KONTAKT SA GRAĐANIMA

## PRIJAVITE PROBLEM ZA SAMO 30 SEKUNDI

Glavni grad Austrije je u okviru strategije o digitalizaciji grada razvio aplikaciju pod nazivom Reci Beču (Sag s Wien), koja omogućava građanima da u roku od 30 sekundi prijave bilo kakav problem gradske uprave.

- Bolja komunikacija s ljudima služi jačanju demokratije, zbog čega ćemo nastaviti da radimo na praktičnim rešenjima za građane - nавијао је Andreas Majlat-Pokorni, zadužen za informacione i komunikacione tehnologije u gradskoj vladu, čiji odsek je i razvio aplikaciju.



Pomoću aplikacije građani mogu da prijave problem, kao što je kvar na semaforu, otpad na zelenoj površini ili neadekvatno obezbeđeno mesto na kome se vrše popravke ili radovi.

Na taj način problemi će se rešavati brže i preciznije, a građani koji prijavljuju problem mogu da ga opišu ili pošalju sliku, a ukoliko je uključena opcija za određivanje lokacije mobilnog telefona, aplikacija automatski prosleđuje tačnu lokaciju nadležnoj instituciji.



Aplikacija prati da li je taj problem već prijavljen, kao i status oticanja problema, a besplatna je i dostupna za operativne sisteme IOS, Android i Njindonjs. Beč aktivno radi na razvoju e-uprave o čemu svedoči podatak da postoji 600 e-usluga gradske uprave kao pomoć građanima u završavanju administrativnih procedura. Internet stranica grada Beča registruje osam miliona poseta mesečno, a 80.000 građana u toku jednog meseca koristi bežični internet na javnim mestima, koji je dostupan na 412 lokacija u Beču.

Sličnu aplikaciju kao što je Reci Beču, ima i Beograd.



ЛИНЦ, 22 АПРИЛ 2017.  
ПОЧЕТАКУ 12 ЧАСОВА  
БРУКНЕРХАУС ЛИНЦ



LINZ, 22 APRIL 2017.  
BEGIN : 12.00 UHR  
BRUCKNERHAUS LINZ

### 34. СМОТРА КУЛТУРНО-УМЕТНИЧКОГ СТВАРАЛАШТВА СРБА У АУСТРИЈИ



ЛИНЦ, 22 АПРИЛ 2017.  
ПОЧЕТАКУ 12 ЧАСОВА  
БРУКНЕРХАУС ЛИНЦ



LINZ, 22 APRIL 2017.  
BEGIN : 12.00 UHR  
BRUCKNERHAUS LINZ

### 34. СМОТРА КУЛТУРНО-УМЕТНИЧКОГ СТВАРАЛАШТВА СРБА У АУСТРИЈИ

Mart 2017.

## DEVOJKA OD ZLATA

# NASMEJANA IVANA SA NAJSJAJNIJOM MEDALJOM!

Ivana Španović se uz osmeh pripremala, uz osmeh skakala, a uz osmeh i dočekala zlatnu medalju na Evropskom atletskom prvenstvu u dvorani u Beogradu.



Uz zvuke himne "Bože pravde" publika u Kombank areni je zajedno sa našom reprezentativkom uživala u svakom trenutku podizanja srpske trobojke pod svodove najveće ovadašnje dvorane.

Sa pravom: Ivana je skočila čak 7,24, što je bilo ne samo dovoljno za zlato i ne samo njen novi državni rekord, već i treći najbolji dvoranски skok u ženskoj konkurenciji svih vremena.

"Više sam nego ponosna što se ovo desilo baš pred mojom publikom. Nikada nisam bila spremnija nego sada. Ne znam da li postoji nešto više od ovoga što bih želela da doživim u karjeri. Uživala sam i tokom priprema, uživala sam i tokom tri dana takmičenja, a naročito sada, u završnici", rekla je Ivana neposredno po primanju zlatne medalje.

Ona ističe da joj uopšte nije bilo svejedno u finalu, ali da je, istovremeno, uživala i bila maksimalno motivisana:

"Sa ovim smo završili zimski deo sezone. Trebaće mi malo odmora, a onda sledi motivacija za letnji deo sezone. Dobro radimo, na dobrom putu smo da i u budućnosti dobro skačem. Mnogo mi je značila i podrška mojih najbližih, malopre sam videla i kako je moja mama skočila gledajući me, što me je baš obradovalo. Znači, mnogo znači, kada su uz vas najbliži, što mi je tu bila porodica, verenik, prijatelji... Kada znam da sam u prilici da pred njima skačem, to mi je onda dodatna motivacija. A emocije... Ma, šta da vam kažem, emocije su bile tolike da sam po završetku moralna da legnem. Mislila sam da ću se onesvestiti!", priznala je naša, a evropska atletska šampionka.

Ona je potom dodala da je sledeći cilj - napad na svetsku titulu, u Londonu ove godine.

"Mi nikakvu taktiku ne spremamo, ovaj rezultat će biti nešto što ćemo juriti na startu letnje sezone... Svetsko prvenstvo je daleko, ali spremamo se za napad na zlato i to nas jedino interesuje. Da mi se san ostvario, ostvario se na pravom mestu. Da sam bila spremna za ovo - jesam. Sve što nisam uspela da uradim u Riju sam uradila danas jer sam to mnogo želela. Ponosna sam i srećna kako je Beograd izgledao, kako sam ja ovo doživelja, kako su svi ostali doživeli. Svi treba da budemo ponosno na to. Malo sam van sebe, ispraznila sam se dosta, ali sam uživala u svakoj sekundi ovog dana", zaključila je Ivana Španović.

ZAVIČAJ



# nikolić prevoz

## MEĐUNARODNE LINIJE

*iz Krajine u Svet*

KLADOVO - WIEN (A)

SVAKODNEVNO

KLADOVO - BREGENZ (A)

2 PUTA NEDELJNO

KLADOVO - GIESSEN (D)

3 PUTA NEDELJNO

NEGOTIN - BERN (CH)

1 PUTA NEDELJNO

NEGOTIN - VIDIN (BG)

3 PUTA NEDELJNO

AUSTRIJA Wien

0664/240 85 68

0664/483 79 21



NEMAČKA Frankfurt

+49 157 85 86 36 57

+49 157 36 14 59 39

BUGARSKA Vidin

+35 987 86 12 182

AUSTRIJA Bregenz

0699/108 79 183



ŠVAJCARSKA

+43 664 466 62 60

NIKOLIĆ PREVOZ I BUS TURS - 4 PUTA NEDELJNO

NEGOTIN-FRANKFURT-DISELDORF



**NOVO: ŽAGUBICA - PETROVAC NA MLAVI -  
- POŽAREVAC - FRANKFURT - OFENBAH  
3 PUTA NEDELJNO**

\* Najbrži prelazak graničnih prelaza \* Najmoderniji autobusi

\* Sve stanice u Srbiji registrovane



SRBIJA

019/542 136 Autobuska stanica Negotin 019/544 767 Agencija Negotin

019/429 165 Agencija Zaječar 062/802 62 40 Agencija Petrovac na Mlavi

062/ 80 26 230 Agencija Bor Agencija Kladovo 019/801 887

**18 GODINA SA VAMA**  
**[www.nikolicprevoz.rs](http://www.nikolicprevoz.rs)**



Porodična kompanija

# TEKIJANKA

Najpovoljnija porodična kupovina

Osnovana 1990.

Kladovo

Negotin

Majdanpek

Bor



*Kupujte sveže, kupujte domaće!*

[www.tekijanka.com](http://www.tekijanka.com)

Domaći  
Trgovački  
Lanac





**VLADIMIR VELIČKOVIĆ PREDSEDNIK OPŠTINE NEGOTIN:**

# **MNOGO JE OBAVEZA I PROBLEMA, ALI MI SMO SPREMNI DA SE UHVATIMO U KOŠTAC SA NJIMA**

Predsednik opštine Negotin, Vladimir Veličković, govorio je polovinom marta na konferenciji za novinare o aktivnostima novog opštinskog rukovodstva u prvih mesec dana rada. Medijima se obratila i načelnica Opštinske uprave opštine Negotin, Nadežda Todorović.

U svom uvodnom izlaganju predsednik opštine Negotin, istakao je da se u ovih mesec dana, koliko se nalazi na funkciji prvog čoveka opštine, uglavnom upoznao sa situacijom i zatećenim stanjem i sa obavezama i problemima koje opštinsko rukovodstvo očekuju u narednom periodu. On je takođe istakao da je u svom prvom obraćanju nakon izbora za predsednika opštine govorio o ciljevima novog rukovodstva u narednom periodu, i to su oblasti, koje po njegovom mišljenju mogu da se unaprede i da se ostvari nekakav pomak.



Prisutne novinare posebno je zanimalo kakav je status Zavoda za urbanističko planiranje i projektovanje opštine Negotin. Načelnica Opštinske uprave, Nadežda Todorović, objasnila je da je ovo preduzeće 30. novembra prošle godine izgubilo status indirektnog budžetskog korisnika i da je moralo da se transformiše, ali da to nije blagovremeno učinjeno i pored toga što je Opštinska uprava u više navrata ukazivala na to. Zbog nastale situacije, nije moguće iz budžeta preneti sredstva ovom preduzeću pa zaposleni nekoliko meseci ne primaju lične dohotke. Na izlaganje načelnice uprave nadovezao se predsednik opštine ističući da je problem urbanizma bio prvi koji ga je sačekao po izboru na funkciju.

„Problem je nastao mnogo pre mog izbora i pravne je prirode, a najdogovorniji za njegov nastanak je svakako onaj ko je na čelu preduzeća i koji je morao da razmišlja mnogo ranije o tome. Međutim sada smo došli u ovu neprijatnu situaciju i moramo da pronađemo rešenje, koje će biti idealno za sve, a posebno za radnike koji ne primaju plate. Nažalost jedini smo u Srbiji sa ovim problemom i to nam dodatno otežava posao.“ – rekao je Veličković o problemu Zavoda za urbanizam.

Veličković je istakao i da će biti nastavljeno sa merama aktivnog zapošljavanja kroz organizaciju Sajma zapošljavanja, a sve u saradnji sa Nacionalnom službom za zapošljavanje. Poseban deo današnje konferencije bio je posvećen turizmu kao jednoj od značajnijih oblasti razvoja opštine.

„Već smo kontaktirali sa drugim gradovima iz okruženja u cilju uspostavljanja regionalne saradnje. Želja nam je da napravimo zajedničku ponudu, kojom bismo turiste zadrzali bar desetak dana u našem kraju. Takođe veoma smo zainteresovani i za nastavak realizacije projekata prekogranične saradnje, s obzirom da smo pogranična opština i da su iskustva pozitivna. Nedavno sam razgovarao i sa direktorom HE Đerdap 2. Oni su izdvojili sredstva za asfaltiranje dela starog puta

Kusjak – Mihajlovac u dužini od 1 kilometra, od preostalih pet. Imamo u planu da preostali, neASFALTIRANI, deo puta za sada uredimo i nasipamo, a da u narednom periodu i ovu deonicu asfaltiramo, jer ovaj put često koriste biciklisti koji prolaze kroz naš kraj.“

Govoreći o eventualnim investicijama i saradnji sa Vladom Republike Srbije, Veličković je rekao da će on učiniti sve da Negotin približi Beogradu, ali da mi moramo da imamo šta da ponudimo. Konkretno veliki je problem sa neuobičajenom industrijskom zonom i nedovoljno kvalifikovanom radnom snagom za pojedinu zanimanja. Uređenjem industrijske zone i prekvalifikacijom odnosno dokvalifikacijom radne snage imaćećemo kompletну ponudu koju ćemo moći da predstavimo investitorima.

Veličković je govorio i o problemu parkiranja u gradu, koji je evidentan i posebno se osvrnuo i na problem pasa latalica.

„Ovo je problem o kome skoro svakodnevno razgovaramo i tražimo rešenje. Moram vam reći da je u 2017. godini, za naknade građanima na ime ujeda pasa latalica, već izdvojeno 10 000 000 dinara, što je zaista previše. I ovde više ne možemo govoriti samo o problemu pasa latalica već i pojedincima koji zloupotrebljavaju ove životinje kako bi došli do novca.“ – rekao je Veličković na kraju svog izlaganja.

**Crveni krst Negotin organizovao je nedavno seminar** za mlade edukatore u programu „Borba protiv trgovine ljudima“. Seminar su vodili treneri i aktivisti Crvenog krsta Predrag Čirić iz Negotina, Aleksa Kurtinović iz Sombora i Marko Tanasković iz Plandišta.

Tokom seminara obučeno je 16 novih edukatora programa „Borba protiv trgovine ljudima“, koji će već narednih dana u osnovnim i srednjim školama opštine Negotin širiti svoje znanje prenoсеći ga mlađima kao vršnjaci edukatori. Uz zadovoljstvo sekretara, trenera i mlađih edukatora koji su pokazali veliko interesovanje za teme, seminar je u potpunosti uspeo i opravdao svoj cilj. Ovo je inače drugi ovakav seminar koji je Crveni krst Negotin organizovao.



Crveni krst Negotin, od samog početka, odnosno od 2005. godine, realizuje program „Borba protiv trgovine ljudima“ i već 12 godina vrši edukaciju mlađih u osnovnim i srednjim školama, kako u gradu tako i u seoskim školama i sa svojih 60 obučenih edukatora i 5 trenera uspešno svoje znanje prenosi na nekoliko hiljada učenika i građana opštine.

Crveni krst Negotin nastavlja edukaciju u svim osnovnim i srednjim školama opštine Negotin, kako bi pomogli mlađima da prepoznaju i izbegnu svaku situaciju koja bi ih odvela u lanac trgovine ljudima. Redovno se obeležava 18. oktobar Evropski dan borbe protiv trgovine ljudima i 30. jul Svetski dan borbe protiv trgovine ljudima.



## ZAVRŠENA DRUGA FAZA OBNOVE SPORTSKOG CENTRA KOD KLADOVA

# KARATAŠU SE VRAĆA NEKADAŠNJI SJAJ

Povodom završetka druge faze rekonstrukcije Omladinsko sportskog centra Karataš, novoizgrađene objekte obišao je ministar omladine i sporta Vanja Udovičić. Nakon izgradnje trim staze dužine 1200 metara, kao i dva paviljona površine 500 metara kvadratnih za smeštaj sportista i teretane površine 250 kvadrata sa velikim brojem sprava i streć salom, sportski kompleks kod Kladova koji se prostire na 15,2 hektara bogatiji je i za novoizgrađenu upravnu zgradu, četiri renovirana terena na otvorenom i paviljon za smeštaj sportista sa 42 kreveta. Kladovo može da se podiži najmodernijim sportsko omladinskim centrom - kazao je ministar Udovičić i dodao da je Vlada Republike Srbije preko Ministarstva omladine i sporta do sada u Karataš investirala 145 miliona dinara.



Karatašu vratimo stari sjaj .Investirajući u Kladovo i Istočnu Srbiju uvereni smo da će ta opština postati sportski centar u kome će se usavrhavati sportisti iz Srbije i Rumunije-zaključio je Udovičić.

Uz podršku Vlade Republike Srbije i Ministarstva omladine i sporta, Zavod za sport i medicinu sporta Srbije Karatašu vraća nekadašnji sjaj .Investiranje u obnovu infrastrukture je priprema za predstojeću sezonu u kojoj u Karatašu očekuju sportiste iz većine saveza.

- Prve dve etape obnove Karataša uspešno su privедена kraju uz maksimalnu podršku resornog ministarstva, ali tu nije kraj kada je reč o investiranju u infrastrukturu , naglasio je direktor Zavoda za sport i medicinu sporta Srbije Goran Bojović.

- Kampove koje sportski savezi dobijaju preko Ministarstva organizovaćemo u Karatašu. Već imamo čekirano 8500 noćenja, plan za ovu godinu je 12000 , završetkom treće faze obnove imaćemo 150 soba u rangu četiri zvezdica i to je potvrda konfora sa kojim raspolaže Karataš - poručio je Bojović.

Ministarstvo omladine i sporta Zavod za sport i medicinu sporta Srbije Karatašu vraća nekadašnji sjaj i upotpunjuje ponudu koja doprinosi afirmaciji turističkih potencijala Kladovskog kraja- poručio je Radisav Čučulanović predsednik opštine Kladovo.

Karataš raspolaže sa 350 dvokrevetnih i trokrevetnih soba sa ku-

- U naredna dva meseca očekujemo i početak treće faze radova vrednih 80 miliona dinara čime ćemo zaokružiti prvi deo rekonstrukcij centra kod Kladova. Karataš danas diše i živi drugačije u odnosu na period od pre tri godine kada smo ovde zatekli ruinirane objekte i urušene terene.Ovo što je završeno ispunjava sve svetske standarde kada je reč o centrima za pripreme sportista čime smo pokazali koliko želimo da



patilom.Ceo kompleks sadrži šest paviljona devet apartmana i osam osmokrevetnih bungalova kao i brojne otvorene i zatvorene terene .Rekonstrukcija omladinsko sportskog kampa kod Kladova biće nastavljena u još dve faze.

## KLADODO RADOVI ZA BOLJU ENERGETSKU EFIKASNOST

U okviru poboljšanja energetske efikasnosti ,na osnovu Ugovora lokalne samouprave sa Skupštinom stanara, u toku su radovi na izolaciji solitera za kolektivno stanovanje u Kladovskoj ulici Bukatarevića. Ideja lokalne samouprave koja je raspisala konkurs za sufinasiranje radova na poboljšanju energetske efikasnosti u stanovima, realizuje

se uz podršku Skupštine stanara. Značaj tog posla prepoznala su 34 vlasnika objekta sagrađenog pre više od tri decenije na kome je zub vremena učinio svoje.



Izolacija 1445 kvadrata zgrade u centru Kladova primer je dobre prakse kada je reč o razumevanju i saradnji lokalne vlasti i građana. Vrednost radova je 2.283.661 dinar. Za podsticaj energetske efikasnosti iz budžeta za 2017. godinu opština Kladovo opredelila je šest miliona dinara.

Radove su obišli Radisav Čučulanović predsednik opštine, Dragana Novaković zamenik predsednika opštine, Saša Nikolić opštinski menadžer i Jovan Stingić načelnik Opštinske uprave Kladovo.



**APOTEKA  
ŽIVKOVIĆ**



Negotin  
Badnjevska bb, 019/546 444  
Srbe Jovanovića bb, 019/542 144



**ORDINACIJA VENERA  
SVE NA JEDNOM MESTU**

**Ginekološki pregledi**

**Sistematski ginekološki pregledi**

**Papanikolau bris**

**Kolposkopija**

**Ultrazvučni pregledi:**

**Ginekološki i pregledi trudnica**

**na 4D aparatu**

**Ultrazvučni pregledi dojki**

**Radio i krio terapija**

**Negotin, Ul. Srbe Jovanović br 3  
Kontakt - telefoni:**

**Primarijus dr. Miroslav Ivić  
+381 66 063 063**

**Primarijus dr. Ljubisav Božilović  
+381 63 393 387**

**Med. sestra Todorović Marija  
+381 62 189 22 15**

## ORDINACIJA

Dr.med. Univ.

### Zorica Mijalković

Lekar opšte medicine



Dijagnostika, prevencija i terapija  
za pacijente svih uzrasta.  
Pregledi u trudnoći.  
Sva osiguranja i privatno.

LABORATORIJSKE ANALIZE UTORKOM I PETKOM 8 - 12 h



Radno vreme:

Pon, Sre:

15<sup>00</sup>-19<sup>00</sup>

Uto, Čet, Pet:

9<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>

Kao i na zakazane  
termine

Rennweg 22/9, 1030 WIEN

Telefon: +43 1 798 41 02 Fax: 798 41 02 33

PRIVATNA  
ZUBNA ORDINACIJA  
STAD dental  
Dr Zaviša Smiljanić



Kada imate probleme zbog iznenadnih komplikacija sa zubima ili planirate trajno rešavanje lošeg stanja zuba, kada samo tražite hitnu pomoć, mi ćemo vam pružiti sve što vam je potrebno.

Naš stručni tim certifikovanih doktora, medicinskih sestara i tehničara je opremljen za rešavanje svih hitnih medicinskih stomatoloških stanja i problema, rutinskih i specijalnih slučajeva, i pružanje svih stomatoloških usluga:

BOLESTI ZUBA, ORALNA HIRURGIJA, PROTETIKA, PARADONTOLOGIJA, IMPLANTOLOGIJA, ESTETSKA STOMATOLOGIJA

Možete biti sigurni - pružićemo vam vrhunski i profesionalno najbolju moguću uslugu.



Dr Zaviša Smiljanić MDM Master Dentalne Medicine  
Spec. STOM.PROTEKI, Spec. ORAL. HIRURGIJE,  
Spec. IMPLANTOLOGIJE  
Dositejeva 8, 19300 Negotin

Radno vreme:

Ponedeljak - Petak 9:00 – 19:00 Subota 9:00 – 14:00  
Kontakt telefoni: + 381 (0) 19 542 983, + 381 (0) 63 400 832  
www.drzavisa.com drzavisa@gmail.com

**Dr. med. Nevenka Mirković**

specijalista za ginekologiju i porodiljstvo

### GINEKOLOŠKA ORDINACIJA

- ✓ Ginekološki pregledi
- ✓ Hormonspezialist
- ✓ Preventiva osteoporoze
- ✓ Rak dojke i genetika
- ✓ Rešavanje seksualnih problema
- ✓ Lečenje steriliteta, kao i hormonska i psihološka priprema za veštačku oplodnju

**Radno vreme ordinacije:**

Mo, Di, Do 12.00 - 20.00

Mi, Fr 10.00 - 14.00

i po dogовору

**KFA / WAHLARZT**

**Tel:**  
**0699/ 104 17 001**

**Fax:**  
**01/ 92 46 222**

turistička agencija

# ENIGMA

putovanja



- Letovanja
- Zimovanja
- Krstarenja
- Daleka putovanja
- Evropski gradovi
- Wellness & Spa
- Avio karte
- Banje
- Putna osiguranja

 +381 65 9546 355

 +381 19 541 991

ul. JNA 1, zeleni tržni centar  
Negotin

[www.enimaputovanja.rs](http://www.enimaputovanja.rs)



**TaEnigma Putovanja**



# DODELJENA JEDNOKRATNA POMOĆ MAJKAMA SA VIŠE DECE PAD NATALITETA JEDAN OD NAJVEĆIH PROBLEMA U OPŠTINI NEGOTIN

Na osnovu Zaključka koji je usvojilo Opštinsko veće na poslednjoj sednici, jednokratnu novčanu pomoć u iznosu od po 10 000 dinara doble su 27 majki, koje su u prošloj godini rodile treće, četvrtu, peto i svako naredno dete.

Vladimir Veličković, predsednik opštine Negotin, koji je majkama uručio pomoć, istakao je da je ovo najmanje što lokalna samouprava može da učini za majke i porodice, ali da će se sagledati koliko ima prostora i mogućnosti u budžetu da se neki iznosi uvećaju ili uvedu, pored postojećih i nove vrste podrške porodicama sa više dece,

"Ovo je način na koji se lokalna samouprava zahvaljuje majkama koje uvećavanjem svojih porodica utiču da se i broj stanovnika u našoj opštini uveća, jer pad nataliteta jedan od naših najvećih problema. Opština Negotin



je ove godine 270 000 dinara, preko Centra za socijalni rad, a na osnovu Zaključka koji je usvojen na poslednjoj sednici Opštinskog veća.

Odluka o finansijskoj podršci porodici sadrži prava na pomoć u cilju podsticanja rađanja dece, a to su pravo na jednokratnu novčanu pomoć za novorođeno dete, pravo



je Odlukom o finansijskoj podršci porodici sa decom uvela nove kategorije pomoći prvenstveno porodicama sa troje i više dece, a sve u cilju pospešivanja nataliteta i poboljšavanje kvaliteta života naših sugrađana. Od prošle godine besplatan vrtić za treće i svako naredno dete koristi 50 deteta. Besplatan užin lokalna samouprava obezbeđuje deci iz porodica koje su slabijeg imovnog stanja i deci koja su treće i svako naredno dete u porodici. Uveli smo i materinski dodatak za nezaposlene porodilje, u iznosu od 5.000 dinara, koji se ostvaruje u trajanju od 12 meseci za treće dete i svako naredno dete po redu rođenja, a prošle godine su 23 majke koristile ovaj dodatak. Nadam se da ćemo naći rešenja i mogućnosti da i na drugi način pomognemo višečlanim porodicama." – rekao je, između ostalog Veličković.

Iz budžeta opštine Negotin za jednokratnu novčanu pomoć majkama trećeg, četvrtog, petog i svakog narednog deteta, izdvojeno

na materinski dodatak nezaposlenoj porodilji, jednokratna novčana pomoć za prvo rođeno dete u Novoj godini i jednokratna novčana pomoć porodici za vantelesnu oplodnju.

Novčana naknada za novorođeno dete isplaćuje se jednokratno u iznosima od 30.000 dinara za prvo dete, 35.000 za drugo, 40.000 dinara za treće i četvrtu, 70.000 dinara za rođene dvojke, bez obzira koji je red rođenja i 100.000 dinara za rođene trojke i više rođene dece bez obzira koji je red rođenja.

Porodice ostvaruju pravo i na besplatan boravak dece u Predškolskoj ustanovi „Pčelica“ za treće i svako naredno dete u porodici, i za ove namene izdvaja se oko 1.800.000 dinara godišnje iz budžeta opštine.

Odluka o finansijskoj podršci porodici obuhvata i jednokratnu novčanu pomoć porodicama bez dece za vantelesnu oplodnju i isplaćuje se u iznosu od 100.000 dinara. U 2016. godini podneto je 7 zahteva za isplatu ove novčane pomoći.

## ODRŽAN 11. SAJAM ZAPOŠLJAVANJA U NEGOTINU

U organizaciji Nacionalne službe zapošljavanja-filijale Bor i opštine Negotin, danas je u holu Doma kulture u Negotinu, održan jedanaesti po redu Sajam zapošljavanja, koji je otvorio predsednik opštine Negotin, Vladimir Veličković.



"Opština Negotin u saradnji sa Nacionalnom službom za zapošljavanje u skladu sa Lokalnim akcionim planom zapošljavanja, realizuje mere aktivne politike zapošljavanja. Reč je programu stručne prakse kod privatnih poslodavaca i subvencijama do samozapošljavanja. Za te namene ove godine opredelili smo 3 miliona dinara, dva miliona za samozapošljavanje koliko očekujemo i od nadležnog ministarstva i milion za stručnu praksu. Prošle godine je na ovaj način šest lica obavilo stručnu praksu a subvencijama za samozapošljavanje zaposilo se 15 lica. Dobijanje posla možemo svrstati u najbitnije životne događaje koji nam olakšavaju svakodnevnicu. Živimo u vremenu u kome nije lako doći do zaposlenja. Sajam zapošljavanja je jedan od načina kada jedan broj naših sugrađana sebi i svojoj porodici uspe da obezbedi egzistenciju. Sajam zapošljavanja je prilika da se nezaposlena lica u direktnom kontaktu sa poslodavcima predstave i kroz razgovor dođu do posla. U našoj opštini na posao čeka blizu 2.500 hiljade lica i nadam se da će na ovom Sajmu veći broj nezaposlenih dobiti posao." – istakao je Veličković u svom obraćanju.

Sonja Stanković, direktorka Filijale NSZ u Boru, istakla je da se ove godine 38 poslodavaca prijavilo za učešće na Sajmu zapošljavanja, koji su ponudili posao za 107 radnika, različitih kvalifikacija i zanimanja. Najveća potražnja je za radnicima sa srednjom školskom spremom, kao i za nekvalifikovanim i polukvalifikovanim licima, a poslodavci su iskazali potrebu i za dva radnika sa visokom stručnom spremom. Svoje radne biografije, za ponuđene poslove, i ove godine predao je veliki broj nezaposlenih lica sa evidencije Nacionalne službe.

**“DAN ŽENA” U KUD JEDINSTVO IZ BEČA**

## KAD ZAMIRIŠU KARANFILI

Predsednik kluba Zlatko Miloradović pozdravio je sve prisutne, među kojima je najviše bilo žena i dece, podsetivši na dugu istoriju kluba i značaj proslavljanja Dana žena.



U programu, koji je vodila Milica Dačić, predstavile su se sve četiri folklorne grupe, a umetnički rukovodilac Vladimir Mijucić odlično je pripremio mališane.

Đorđe Lazić, Teodora Mišković, Damjan Kićoranović, Jelena Grabovičanović, Ana Jovanović recitovali su pesmice za mame, bake, tetke.

Veterani su igrali "Igre i pesme iz Valjevske Kolubare", najmlađi uzrast "Igre iz okoline Leskovca", srednji ansambl "Igre iz Vladičinog Hana", a prvi ansambl "Igre iz Brusa".



Veterani Jedinstva su ovom prilikom proslavili i 50. rođendan svoje članice Ljiljane Vojmirović.



Takođe je autorka Ana Kukić predstavila svoju knjigu "Let ka uspehu".

**Mart 2017.**



## NEZABORAVNO VRANJSKO VEČE USRED BEČA

U organizaciji Eks-ju scene održano je prvo Vranjsko veče u Beču, koje je u glavni grad Austrije donelo duh juga Srbije. Najpre je brojnu bečku publiku oduševio nastup pozorišta iz Niša s predstavom "Koštana", a zatim je vranjske pesme izvodio Čeda Marković.

U programu je sa igrama iz Vranja nastupio SKUD "Karađorđe" iz Beča. Brojnu publiku u Festsali u Lengefeldsgasse, južnom prugom ka Vranju, poveli su izvanredno raspoloženi devojke i mladići SKUD „Karađorđe“, članovi omladinskog ansambla u živopisnim narodnim nošnjama, koji su sjajno izveli koreografije sa juga Srbije.

Vrhunac zabave bio je nastup trubačkog orkestra Bojana Krstića. Svojim trubama, pobednici festivala u Guči, digli su publiku na noge, koja je neprestano igrala i pevala uz pesme "južne pruge".



Rade Janičević, šef Eks-ju scene, istakao je da je Vranjsko veče organizованo zato što to do sada nije niko uradio, a u Beču ima mnogo ljudi s juga Srbije. Janičević, koji je rodom iz Prokupljia, podsetio je da se u Srbiji redovno organizuju Vranjske večeri, koje privlače uvek veliki broj posetilaca.



Tako je bilo i u Beču, gde je više stotina ljudi, a među njima i predstavnici ambasada Srbije i Bosne i Hercegovine, došlo da uživa u večeri posvećenoj Vranju i okolini.

Janičević najavljuje da će ova manifestacija postati tradicionalna, pošto je odjek bio odličan.

**ZAVIČAJ**



**Blueberry Vienna**



**BLUEBERRY**  
LOUNGE BAR



**BLUEBERRY**  
LOUNGE BAR

**Steinbauergasse 11, 1120 Wien**

Ogromna ljubav i strast bili su izvor želje da se prelepi grozdovi koji sazrevaju kraj Dunava, u uvek osunčanom Mihajlovcu, pretoče u božanski napitak koji nas ispunjava beskrajnom lepotom i smirenošću...



*„Podrum "Dajić"*

PODRUM DAJIĆ

MIHAJLOVAC - NEGOTIN

TEL. +381 19 559 163, +381 63 542 703

E-mail: [office@podrumdajic.rs](mailto:office@podrumdajic.rs)

[www.podrumdajic.rs](http://www.podrumdajic.rs)



Naša vina se trude da Vas uvek iznova inspirišu...

Uzivajte u lepršavim mirisima rozea, prijatnoj svežini rajnskog rizlinga i punoći sovinjona, otmenoj noti crnog burgundca i kabernea a posebno se posvetite vinu boje tamnog rubina,

voćnih aroma, mirisa šumskog voća, divljih kupina i prijatrnih nota blagih začina... Uzivajte u tajanstvenom vinu Gamay barrique...



**BROJ 1** U EVROPI  
SA PREKO 1200 FILIJALA  
40 FILIJALA U AUSTRIJI

## ERA REAL ESTATE

**NAJBOLJE MESTO  
ZA KUPOPRODAJU  
NEKRETNINA U AUSTRIJI**

### SPECIJALNI PROGRAM ZA INVESTITORE!

ULOŽITE U PROJEKTE

IZGRADNJE NEKRETNINA U BEČU

UZ GARANTOVANI PROFIT I

DO 40% NA ULOŽENA SREDSTVA...

INVESTICIJE SU MOGUĆE VEĆ OD 150 000€.

BUDUTE I VI DEO USPEŠNOG TIMA!



Zoran Kalabčić, CEO, MBA, akad. IM

Führend im Service!

ERA<sup>®</sup>  
Europas  
Nr. 1  
[www.era.at](http://www.era.at)

📞 +43190 500 30

📞 +436991888 6633

✉ e-mail: [kalabic@era.at](mailto:kalabic@era.at)

🌐 [www.era.com](http://www.era.com) ■ [www.era4m.at](http://www.era4m.at)

**ERA 4M JE ZVANIČNO ŠEST GODINA  
ZAREDOM NAJBOLJA AGENCIJA  
ZA POSREDOVANJE I KUPOVINU  
NEKRETNINA U AUSTRIJI!!!!.**

**PROVERITE ZAŠTO!**



**M**

**MATALJ VINARIJA**  
*Najbolje iz Srbije*



**M**  
MATALJ

**KREMEN  
KAMEN**

CABERNET SAUVIGNON

berba 2011  
SRBIJA

#### ZABELEŠKA VINARA:

100% kaberne od najboljeg grožđa, sa redukovanim rodom i sa najboljih pozicija. Vinifikacija je bila duga i intenzivna kako bi se dobilo moćno i kompleksno vino. Nakon alkoholne i malolaktičke fermentacije vino je odležavalo 18 meseci u baricima od novog srpskog i novog američkog hrasta. Nakon kupažiranja vino je napunjeno bez filtracije i odležalo je u boci 12 meseci.

Vino je zagasite rubin boje. Na mirisu vino je izuzetno slojevito, duboko, kompleksno. Tu su aromе šumskog tla, svežeg lista duvana, kedrovine, eukaliptusa, slatkog korena, suvih šljiva, crne ribizle, kupine, crne trešnje. Na nepcima vino je snažno, ekstraktivno, ali u isto vreme elegantno i ukrćenih izuzetno kvalitetnih tanina. U ustima je takođe kompleksno sa veoma intenzivnim voćno mineralnim ukusom i veoma dugačkom naknadnom impresijom.

Zbog svoje snage vino se dobro slaže sa najjačim mesom, sa divljači, sa gulašem od govedih repova, jelenskim ili mesom divlje svinje, beef bourguignon ili sa tvrdim kozjim srevima.

#### NAGRADA I PRIZNANJA:

Kremen Kamen 2011 Grand Prix i najbolje vino u Srbiji za 2013. na ocenjivanju vina Veliki Test Vina Srbije (VT) u organizaciji sajta [vino.rs](http://vino.rs). Kremen Kamen 2011 zlatna medalja i najbolje vino u kategoriji crvenih vina za 2013. na ocenjivanju vina Veliki Test Vina Srbije (VT) u organizaciji sajta [vino.rs](http://vino.rs).

**SZPMR Matalj**

Dobropoljska 7, Negotin

Tel/fax: +381 19 549 229, +381 63 522 828

email: [office@mataljvinarija.rs](mailto:office@mataljvinarija.rs)

[www.mataljvinarija.rs](http://www.mataljvinarija.rs)



U "MOKRANJCU" ODRŽANA TRADICIONALNA PROSLAVA 8. MARTA

# SVEČANO DRUŽENJE DECE I MAJKI

U prostorijama KUD-a "Stevana Mokranjac" u Beču na prigodan način proslavljen Dan žena.



Održano je i takmičenje za najlepšu frizuru, haljinu, tortu. Žiri je imao težak zadatak da odabere najbolje u svim kategorijama, a klub je obezbeđio lepe i vredne nagrade uz pomoć sponzora Balkan ekspres, Gril park i frizerskog salona Hair Stdži B.



Takođe, održano je i nekoliko zanimljivih igara u kojima su glavnu ulogu imale mame.

Posle programa povodom Dana žena druženje je nastavljeno uz muziku uživo i kolo do sitnih sati.

## Književnica Ljiljana

**Bulatović - Medić** predstavila je u prostorijama KUD-a "Stevan Mokranjac" u Beču 20 svojih knjiga.

Ona je razgovarala sa članovima kluba ukazujući na značaj očuvanja srpske kulture, tradicije i jezika i potom odgovarala na brojna pitanja prisutnih, posebno u vezi sa haškim optuženicima i Haškim tribunalom.

Među prisutnima bili su i predstavnici Misije Ruske federacije pri UN u Beču, koji su istakli odlične odnose Rusije i Srbije i povezanost srpskog i ruskog naroda.



## DUO ARKORD: ANA TOPALOVIĆ I NIKOLA ĐORIĆ

### NASTUP U POZNATOJ BEČKOJ MUZIČKOJ DVORANI MUZIKFERAJN

Dvoje mladih srpskih umetnika, Ana Topalović i Nikola Đorić, koji čine Duo Arkord, nastupiće u najpoznatijoj bečkoj muzičkoj dvorani Muzikferajn. Oni će sutra održati koncert, sa početkom u 20 časova.

Topalović i Đorić su, na uspešan način, uspeli da spoje svoje instrumente - čelo i harmoniku i na njima izvode najznačajnija klasična dela. U njihovom izvođenju može se pomisliti da su čelo i harmonika stvoreni da zajedno izvode dela velikana klasične muzike. Bez da su i jedan ton originalnih nota izmenili Topalović i Đorić na sopstveni način prenose klasična dela, ali i moderne zvuke.

Svojom umetnošću Duo Arkord naišao je na prihvatanje ljubitelja klasične muzike i bili su pozvani na mnoge austrijske i međunarodne festivale, ali i da nastupe u okviru Salcburškog festivala kulture. Njihov album prvenac i koncerti dobijali su uvek samo izvrsne kritike.

## ZAVIČAJ

Kako najavljuju u tekućoj sezoni imaće nastupe u Austriji, Nemačkoj i Ukrajini.

Ana i Nikola izvode lepezu dela, od baroka do moderne muzike.



Mart 2017.



# PRAVOSLAVNI MANASTIRI REPUBLIKE SRPSKE NACIONALNO I DUHOVNO BLAGO SRPSKOG NARODA

U okviru "Dana Republike Srpske u Austriji" SPKD „Prosvjeta“ – odbor u Austriji je 17. marta 2017. godine, u Hramu Svetog Save u Beču, predstavila je izuzetnu knjigu mladog autora Marka Romića „Pravoslavni manastiri Republike Srpske“ i inicirala tribinu o položaju SPC u BiH i u evropskim okvirima.

Susrete i razgovore je otvorio virtuozi na harmonici Mile Stojanović, muzički pedagog pesmom „Tamo daleko“.

Svetlana Matić, sekretar Društva je pozdravila prisutne i predstavila biografiju Marka Romića, ističući značaj pojavljivanja ovakve monografije, koja je izdata sa blagoslovom Patrijarha srpskog Irineja, Episkopa banjalučkog Jefrema, Episkopa zvorničko-tuzlanskog Hrizostoma i Episkopa zahumsko-hercegovačkog Grigorija. „Prvi srpski manastiri, kao mesto gde se živi monaškim životom u postu i molitvi, razvijali su zajednički život, a svoj verhunac u razvoju dostigli su u 14. i 15. veku u doba Nemanje i Svetog Save. Manastiri su predstavljali važne kulturne centre u kojima su sveštena lica očuvala bogatu baštinu ranog hrišćanstva. Manastiri na prostoru Republike Srpske predstavljaju duhovno i nacionalno blago i nepokolebljive stubove hrišćanstva. Autor je napravio eparhijski pregled manastira, sublimirajući arhivsku građu, istorijsku literaturu, dokumenta i fotografije“, istakla je Matićeva.



Prisutne je u ime Hrama Svetog Save pozdravio otac Krstan Knežević, zamenik Vladike austrijsko-švajcarskog gospodina Andreja, napoljniujući da su Srbi gradili crkve i manastire i da oni predstavljaju duhovni temelj našeg naroda.

Mr Mladen Filipović, direktor Predstavninstva Republike Srpske se zahvalio „Prosvjeti“ i mladom autoru na učešću u programu obeležavanja Dana Republike Srpske, koji će trajati tokom cele 2017. godine.

Mr Marko Sarić, istoričar prikazao je sa istorijskog aspekta značaj srpskih manastira, duhovnih središta i kulturno-istorijskih spomenika, zahvaljujući kojima je srpski narod opstajao kroz vekove. „Zbog toga je značaj pojavljivanja ove monografije izuzetno veliki“, zaključio je Sarić.

Ove „Prosvjetine“ susrete i razgovore su svojim prisustvom uveličali, između ostalih: gospodin Pero Janković, ambasador Republike Srbije u Austriji, Nevena Jovanović, drugi sekretar Misije Srbije pri Međunarodnim organizacijama, Nikola Đukić, ministar-savetnik u Ambasadi Bosne i Hercegovine u Austriji, Slobodan Tanasilović, vojni ataše u Ambasadi BiH u Austriji, Konstantin Dobrilović, član Austrijsko-srpskog prijateljstva, mnogobrojni studenti na poslediplomskim studijama u Beču, prijatelji, članovi i poštovaoci Društva.

# SPKD "PROSVJETA" - BEČ

## "POEZIJOM I MUZIKOM PROTIV ZABORAVA"

Programom "Poezijom i muzikom protiv zaborava" SPKD "Prosvjeta" - odbor u Austriji je predstavilo troje sjajnih srpskih umetnika iz različitih krajeva: - Milicu Bakrač iz Crne Gore, Rajka Tanasijevića iz Republike Srpske i Simu Simića sa Kosova i Metohije.

Zajednički su nastupili u subotu, 25. marta, u Hramu Svetog Save u Beču, na veliko zadovoljstvo prisutnih i starešine HSS oca Nenada Mihajlovića, koji je otvorio ovo zanimljivo veče, prepuno lepih stihova, emocija i muzike. Umetnici su predstavili svoje delo i podsetili da prošlost ne zaboravljamo, za dobru budućnost.



Milicu Bakrač je predstavila Svetlana Matić, ističući njeno dosadašnje poetsko ostvarenje, koje je ovenčano mnogobrojnim nagradama, a sve u cilju odbrane, očuvanja i opstanka srpskog jezika i cirilice u Crnoj Gori. Pesnikinja je govorila svoju poeziju iz knjige "Azbučnik", koja sadrži trideset soneta, a oni obiluju svetosavskom duhovnošću i tradicijom.

Prof. Srđan Mijalković je predstavio Rajka Tanasijevića, sekretara "Prosvjete" - odbor u Trebinju, koji je vrlo inspirativno čitao stihove iz objavljenih zbirki pesama: "Kad ne budem veliki" i "Nebeske zveri".

Poznati muzičar Sima Simić je zvucima gitare ulepšao program, izvođenjem pesama sa Kosova i Metohije. Ovo veče je bilo organizovano i posvećeno podsećanju na martovski pogrom 2004. godine i agresiju na Srbiju i Crnu Goru 1999. godine. Susretu su, između ostalih, prisustvovali Goran Bradić, savetnik u Ambasadi Republike Srbije u Austriji i Slobodan Tanasilović, vojni izaslanik u Ambasadi BiH u Austriji.

SPKD "Prosvjeta" je podržao obeležavanje osamnaeste godišnjice NATO bombardovanja Srbije i Crne Gore, u petak 24. aprila 2017. godine, u centru Beča, na Štefansplacu, u organizaciji Austrijsko-srpskog pokreta solidarnosti. Skup je započeo zvukom sirene za uzbunu i minutom čutanja. Predsednik ASD Lazar Bilanović je prisutne vodio kroz program, a tokom večeri su nastupili: pevač Bora Đorđević, David Štokinger, član UO "Socijalne radionice Austrija", Vilhelm Langtaler, austrijski publicista, dr Vjera Rašković Zec, Ljiljana Bulatović i mnogi drugi.

U nedelju 26. marta 2017. godine, u Hramu Vaskrsenja Hristovog u Beču, "Prosvjeta" je predstavila novinarsko i književno stvaralaštvo Ljiljane Bulatović iz Beograda. Dr Vjera Rašković Zec, zamenik predsednika Društva, je govorila o bogatoj biografiji Bulatovićeve, ističući da je ona, kao borac za očuvanje dostojanstva srpskog naroda. Ovom prilikom autorka je predstavila mnogobrojnoj publici knjige "Raport komandantu" i "Srebrenica: Laž i podvala srbskom narodu".

Svi ovi programi su imali jedinstvenu poruku: "Prošlost ne smemo da zaboravimo, radi bolje budućnosti."

# KUD "BRANKO RADIČEVIĆ" IZ BEČA ORGANIZOVAO KONCERT ZA PAMĆENJE

## "ZAIGRAJ MI DIVNO KOLO"

KUD "Branko Radičević" iz Beča organizovao je koncert za pamćenje pod motom "Zaigraj mi divno kolo" na kojem je okupio prijatelje iz Austrije i Republike Srske.

ca iz Presbauma, KUD Jedinstvo iz Beča, kao i KUD "Dukat iz Bijeljine".

Bila je ovo lepa prilika da se "Radičevići" sretnu sa svojim starim prijateljima iz Velsa i



Na koncertu, koji je pratilo oko 400 posebaca, nastupili su, pored domaćina, folklori KUD Bosiljak iz Vela, KUD Semberija i Majevi-

Presbauma, ali i sklope novo prijateljstvo sa članovima "Dukata" iz Bijeljine koji su po prvi put gostovali u Beču. Ovaj kontakt i druženje uspostavljeno je zahvaljujući dobroj saradnji umetničkih rukovodilaca dva društva Borislava Kapetanovića i bračnog para Siniše i Dijane Bošković, koji su nekada zajedno aktivno igrali u sarajevskom "Selji", te svoje dugo-godišnje prijateljstvo žele da prenesu i na društva koja sada vode.

S obzirom da je



druženje društava proteklog vikenda bilo zaista lepo i nezaboravno, u budućnosti u nastavak saradnje ova dva društva ne treba ni sumnjati.

Bila je ovo prilika i da se pokažu i nove koreografije kao što je to učinio "Dukat" predstavljajući koreografiju "Igre iz okoline Beograda", ali i one koreografije sa kojima će nastupati austrijska društva na predstojećoj Smotri kulturno umetničkog stvaralaštva Srba u Austriji.

Tako je KUD "Branko Radičević", posle 8 godina na program ponovo vratio "Igre iz Vranjskog polja" sa kojima će se predstaviti i na predstojećoj Smotri.

Posebno su na ovom koncertu bile interesantne i uspešne dečije grupe Branka Radičevića i Bosiljka iz Velsa koji su svojom masovnošću i kvalitetom najavili još lepu budućnost svojih klubova.

Po završetku koncerta organizovana je za-





jednička proslava svih učesnika uz gostovanje estradnog umetnika Zorana Zoke Jankovića, koji je svojim nastupom i repertoarom prilagođenom mlađoj publici ovaj vikend učinio nezaboravnim.



Inače "Radičević" u naredna tri meseca pored Smotre očekuje nastup na Dečijem festivalu koji organizuje KUD Bambi iz Beća, zatim putovanje za Beograd kod svojih prijatelja KUD "Vojvoda Stepa", te učešće na "Favoriten festu", tradicionalnoj manifestaciji u 10. bečkoj opštini.



A  
U  
T  
O  
  
D  
E  
L  
O  
V  
I

# ROTHMUND

HANDELSGMBH

## MOTORENMATERIAL u. KFZ - BEDARF

Industriestrasse 1  
 A- 2334 Vosendorf  
 Tel. \*43 (0) 69 95 516 - 0  
 Fax: \*43 (0) 69 95 516 (4)  
[www.rothmind.com](http://www.rothmind.com)

INFORMACIJE NA SRPSKOM  
 +4369917122989  
 KRSTA DRAGOTIĆ

Ein Ganzes ist bekanntlich nur so gut wie seine Einzelteile. Und genau diese Teile liefern wir Ihnen. Egal für welches Fahrzeug, Sie bekommen nur das Beste. Jedna celina je, kao što je poznato, dobra samo onoliko koliko su dobri delovi od kojih se sastoji. A mi Vam isporučujemo upravo te delove. Bez obzira koje je vozilo u pitanju. Vi uvek dobijate samo ono što je najbolje.

- Auspuff
- Batterie
- Bremsbacken
- Bremsklötze
- Bremsscheiben
- Bremssättel
- Bremszylinder
- Getriebelager
- Keilriemen
- Keilrippenriemen
- KFZ-Glühlampe

- Auspuff**
- Akumulatori**
- Kočione pločice**
- Kočioni diskovi**
- Kočione Čeljusti**
- Kočioni cilindri**
- Lagerimenjača**
- Klinasti kaiš**
- Rebrasti kaiš**
- Zupčasti kaiš**
- Sijalice**

- Kupplung
- Lenkungsteile
- Lichtmaschine
- Motorlager
- Radbolzen
- Radlager
- Starter
- Stoßdämpfer
- Thermostat
- Wasserpumpe
- Wischerblätter

- Kuplung**
- Šipka upravljača**
- Alternator**
- Ležajevi za motor**
- Šrafovi točka**
- Ležaj točka**
- Anlaser**
- Amortizeri**
- Termostat**
- Vodena pumpa**
- Brisači**



GOETZE

AE

EMOTION BATTERIES

CAMPY

AIRTEX  
AIRMATIC

FERODO  
YOURS IN CONTROL

COOPERS

FLAM FILTERS

eiring

Das Original

EUBOL  
LUBRICANTS

GLYCO

Bendix

DAYCO

G Germany

Holts

HUCO

BU Drive

TURBO SYSTEMS

JURID

IVAM

KYW

PARKWERKSTECHNIK

Divinol

# DELOVNI MOTORA



Leistung. Kraft. Ausdauer. Bewegung ist alles - und wenn der Motor einmal steht, setzen wir alles für Sie in Bewegung, damit Sie ein passendes Ersatzteil bekommen. Für jeden Motor, vom Traktor bis zum PKW.

**Snaga, jačina, izdržljivost, kretanje je sve – a ako motor jednom zataji, onda mi stavljamo sve u pokret kako biste dobili odgovarajući rezervni deo.**

**Za svaki motor, od traktora do automobila.**

- Dichtmassen
- Dichtungen
- Düsenhalter
- Einspritzdüsen
- Glühkerzen
- Zündkerzen
- Kipphebel
- Kopfschrauben
- Spannrollenkits
- Nockenwellen
- Steuerketten
- Steuerriemen
- Turbolader

- Zaptivna masa**
- Dihtunzi**
- Držači dizni**
- Dizne**
- Grejači**
- Svećice**
- Podizač ventila**
- Šrafovi za glavu motora**
- Španeri**
- Bregasta osovina**
- Lanac motora**
- Rebrasti kaiš**
- Turbo punjač**

- Ventile
- Ventilführungen
- Ventilstöbel
- Zylinderkopf neu und Tausch
- Filter
- Haupt- und Pleuellager
- Kolben
- Kolbenringe
- Kurbelwelle
- Pleuelschrauben
- Tauschmotor
- Zylinderbüchse
- Ölzpumpe

- Ventili**
- Vodice ventila**
- Podizač ventila**
- Cilinder glava nova ili remontovana**
- Filteri**
- Ležajevi i klipnjače**
- Klipovi**
- Karike**
- Radilice**
- Zavrtnji klipnjače**
- Remontovani motori**
- Hilzne**
- Pumpe za ulje**





# POLA VEKA OD OTKRIĆA LEPENSKOG VIRA

Na arheološkom lokalitetu Lepenski vir kod Donjeg Milanovca, 28.marta 2017. je svečano obeležen vredan jubilej, 50 godina od otkrića najstarijeg urbanog naselja u Evropi.

Svečanosti je prethodio panel na temu "Turizam i kulturno nasleđe u Donjem Podunavlju- šanse i perspektive". Direktor turističkog prostora „Lepenski Vir“ d.o.o Vladimir Nojković, podsetio je sve prisutne na sve institucije značajne za realizaciju projekta i čuvanje ove vredne baštine. Narodni muzej u Beogradu, Arheološki institut, Republički zavod za zaštitu spomenika kulture RS, Zavod za zaštitu spomenika kulture u Nišu i Centar za arheologiju Filozofskog fakulteta u Beogradu zajednički su organizovali i sproveli arheološka iskopavanja u okviru kojih je istraživan i Lepenski Vir.



100 metara u pravcu severozapada i izdignutu za 29,5 metara. Sve do 2011. godine, kada je otvoren novosagrađeni centar za posetioce, Lepenski Vir se nalazio pod salonitskim pločama koje su duže od četiri decenije bile "privremeno" rešenje.



U radu panela učestvovali su savetnik za ekonomski razvoj u Ministarstvu trgovine, turizma i telekomunikacija Aleksandar Denda, šefica odseka za projekte transnacionalne i prekogranične saradnje sa zemljama članicama EU Kristina Ašković, direktor Regionalne razvojne agencije istočne Srbije Vladan Jeremić, šefica odseka za razvoj turističkih proizvoda u TOS Ljiljana Čerović i zamenik predsednika opštine Majdanpek Srećko Nikolić. Tom prilikom bilo je reči o onome što donosi Strategija razvoja turizma Srbije do 2025. godine, mogućnostima koje pružaju projekti transnacionalne i prekogranične saradnje, ali i o značaju zajedničkog rada i povezivanja različitih institucija bitnih za razvoj turizma jer se na taj način stvaraju preduslovi da više turista dolazi i da se duže zadržavaju.

Svečanost i umetnički program, zaokružilo je obraćanje pomoćnice ministra u Ministarstvu trgovine, turizma i usluga Renate Pindžo. O prvim iskopavanjima u nalazištu Lepenski Vir, nadahnuto su govorili: direktor arheološkog projekta „Viminacijum“ Miomir Korać, ahteolog, bivši direktor arheološkog nalazišta „Felix Rumulinana“ Bora Dimitrijević, prof. dr Mile Stojić iz Arheološkog instituta SANU, Dušica Savić Bengijat i Dejan Vagner predsednik opštine Majdanpek.

**ZAVIČAJ**

## "GERGINA" SAČUVALA VLAŠKA KOLA IZ MOKRANJA I JABUKOVCA

U susret predstojećem 9. Festivalu vlaške muzike „Gergina“, koji će po tradiciji biti organizovan drugog i trećeg dana Uskrsa, odnosno 17. i 18. aprila, Udruženje za očuvanje kulture i tradicije Vlaha „Gergina“ iz Negotina, predstavilo je publici krajem marta na maloj sceni Bioskopa "Krajina", svoja najnovija CD izdanja. Reč je o vlaškim kolima iz Jabukovca i Mokranja, koja se vezuju za period Balkanskih ratova.



Na promociji je učestvovala Etno grupa „Gergina“, KUD „Florička“ iz Jabukovca i KUD „Mokranjac“ iz Mokranja, a govorio je Nenad Kamidžorac, etnomuzikolog, voditelj muzičke TV emisije „Ide Milo“ i umetnički direktor Festivala vlaške muzike „Gergina“.



Bogatom izdavačkom i muzičkom delatnošću „Gergina“ nastavlja da čuva vlašku kulturnu baštinu, kaže Siniša Čelojević, predsednik Organizacionog odbora Festivala i veoma aktivnog Udruženja koje je Samostalni sindikat estradnih umetnika i izvođača Srbije, krajem prošle godine, nagradio Poveljom za uspešno organizovanje Festivala vlaške muzike.



Inače, Udruženje „Gergina“ je osnovano polovinom decembra 2009. godine u Negotinu, sa željom da radi na očuvanju kulturnog nasleđa Vlaha u Negotinskoj i Timočkoj Krajini, ali i u čitavoj Srbiji, kao i u okolnim državama u kojima žive Vlasi. To sa uspehom čini od trenutka kada je nastalo, a među najvećim postignutim dometima, uz „borbu“ za vlaški jezik i pismo, bogatu izdavačku i muzičku delatnost, je Festival vlaške muzike „Gergina“, koji će i ove godine, u devetoj sezoni trajanja, okupiti brojne učesnike i goste..

**Mart 2017.**

## TAKMIČARSKO VEĆE

### 9. FESTIVALA GERGINA 2017

17. april U 19h

#### VOKALNI SOLISTI:

Danijel Baronović Dušanovac,  
Tatjana Janković Crnajka, Marija  
Todorović Metovnica, Andela  
Jovanović Borska Slatina, Sandra  
Radovanović Metovnica

#### FRULAŠI:

Momir Stankić Stamnica, Irena Marić  
Osanica, Marina Marić Osanica, Jo-  
vica Andrejić Šarbanovac

#### VIOLINA

Ognjen Janjić Duboka Kučovo,  
Prvulović Nikola Negotin, Stefan  
Stefanović Miloševo, Danijel Trubić  
Mokranje

#### HARMONIKA:

Milan Lautarević Crnomasnica, Ne-  
manja Pavlović Šarbanovac, Neman-  
ja Prvulović Bor, Nikola Ružojević  
Korbovo, Milan Lazarević Negotin

#### DUVAČI:

Kristijan Gocić Malajnica, Saša  
Caranović Miloševo, Dalibor  
Pandurević Velika Jasikova, Ninoslav  
Janković Crnajka

#### STRUČNI ŽIRI:

1. Marija Vitas, predsednik žirija,  
etnomuzikolog, muzički urednik radio  
Beograda 2
2. Maja Stanojević, prof SMŠ Negotin
3. Danijela Pražić, prof SMŠ Kladovo

#### DODELJUJU SE TRI NAGRADE

1. Najbolji vokalni solista 10 000 din.
2. Najbolji instrumentalista 10 000 din.
3. Najbolji učesnik festivala dobija  
plaketu Božidar Janucić 15 000 din.

Nagrade dodeljuje DOO  
Aleksandrović - Samarinovac

Dok zaseda žiri nastupa Orfeus bal-  
kan ansambla iz Kopenhagena.

Šef orkestra Adam Orvad  
prof.harmonike

Takmičare prati orkestar  
Bobana Pecića  
Folklor pioniri KUD „Mladost“,  
Bogovina

U okviru prve večeri biće priređene  
dve izložbe:

U holu Doma kulture iz etnološke  
zbirke Muzeja Krajina Negotin  
U galeriji Doma kulture izložba  
fotografija majstora fotografije  
Bojana Ivanova iz Vidina  
“Balkansk folklor”

**GERGINA**

**FESTIVALU 9. INTERNACIONALNI  
INTERNACIONAL FESTIVAL  
DJE MUZIKA VLAŠKE  
VLAHILOR MUZIKE  
"GERGINA" 2017 "GERGINA"**

17. I 18.APRIL 2017  
DOM KULTURE  
NEGOTIN U 19 ČASOVA

17. ŠI 18. PRIJERU 2017  
DOMU DJE KULTURĀ  
NJIGOTJIN LA 19 ČASURI

**REVIJALNO VEĆE  
9. FESTIVALA GERGINA 2017  
18. april 19h**

**VOKALNI SOLISTI:** Olivera Ceković, Danijela Pražić, Rodica Chircu, Biljana Boldeskić, Staniša Paunović, Duško Oprić, Slobodan Jonović, Radmila Pankalujić, Slaviša Vančević, Boban Janošević, Oana Časapu i Etno grupa Gergina

**Folklor KUD Banjica Krivelj**

**INSTRUMENTALISTI:**

Živa Dinulović – Podvrška, saksofon  
Dragan Njegušić – Bukovče, truba  
Maja Kostandinović – Boljevac, frula  
Dimitrije Ungurjanović – Urovica, violina  
Javor Tufarević- Jabukovac, harmonika

Tomislav Buljigić – Plavna, gajde  
Velizar Matušić – Kučovo, harmonika  
LJubodrag Radulović – Urovica, truba  
Dule Caranović – Dupljane, truba  
Velimir Kokorić – Beograd, frula  
Dragi Nikolić – Mokranje, frula  
Violeta Marinović – Jabukovac, violinina  
LJubiša Božinović – Bor, harmonika  
Adam Orvad – Danska, harmonika  
Slobodan Nedeljković – Mokranje, drombulje  
Tanja Paucanović – Laznica, violina  
Duvački orkestar “Dunavski ritmi”  
Atimovo - Bugarska  
Orkestar Slobodana Pecića

U okviru druge večeri:  
Promocija knjiga Adama Orvad  
notni zapisi 25 kola Slobodana  
Božinovića  
Knjiga Ilija Petrišorović o legendarnom vlaškom trubaču

**KOKA & RARA**  
KONDIT

Email: [torten@koka-rara.at](mailto:torten@koka-rara.at)  
 Web: [www.koka-rara.at](http://www.koka-rara.at)  
 Tel / Fax: 01/9908240  
 Jela 0676 65 38 097  
 Steva 0676 40 42 221

18+ Party

Adresse: Sechshauser Gürtel 5., 1150 Wien  
**Specijalisti za torte i sve vrste kolača. I do 500 gostiju.**

**100% QUALITY**

**TEXTILREINIGUNG &  
WÄSCHEREI DUTZERI**

**Brzo i efikasno pranje**

- kompletne garderobe od svih materijala
- odela, smokinga, venčanica
- odeće od kože i krzna
- balskih i svečanih haljina, nošnji
- kompletne sportske garderobe za klubove
- restoranskih stolnjaka, radnih uniformi i odela
- teliha svih vrsta i materijala

Jörgerstraße 41, 1170 Wien  
 Tel: 01 406 32 81, Goran Mob. 0664 34 200 20



Turistička agencija  
Living&Travel  
JAGODINA

**GRČKA**

**AKCIJA**

**SVE ZA 45€**

**Termin:  
22.05.-01.06.2017**

**HANIOTI 2017 PEFKOHORI**

**HANIOTI** je živopisno, malo, porodično letovalište koje je od Soluna udaljeno oko 100 km i sasvim sigurno će očarati svakog turistu svojom dugom peščanom plažom sa prelepm parkom, okupanim talasima zaliva Toroneos.

**PEFKOHORI** je jedno od omiljenih letovališta naših turista, nalazi se na unutrašnjoj strani poluostrva Kasandra sa pogledom na zaliv Toroneos, udaljeno stotinak kilometara od Soluna. Pefkohori karakteriše dugo šetalište pod palmama koje je prepuno tavernama, picerijama, kafeima, ribljim restoranima.



**VILA SOFIA 3**  
Termin letovanja: 22.05.  
01.06.

STD 1/2 45€  
STD 1/3 45€

**VILA ELIA**  
Termin letovanja: 11.06.  
21.06.

STD 1/2+1 165€  
STD 1/3+1 135€

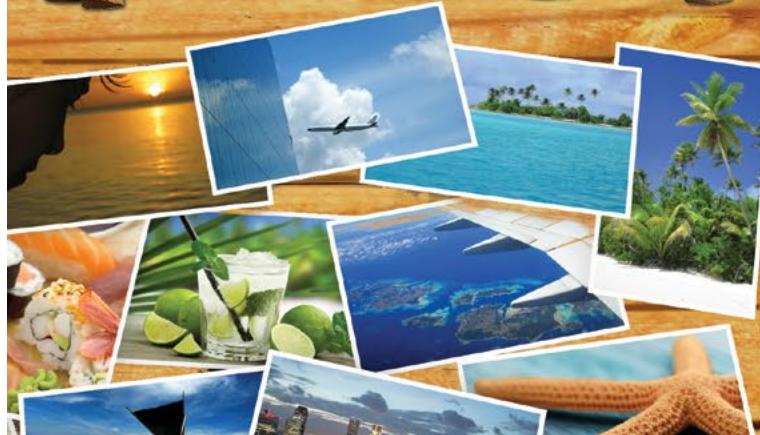
**VILA MADGA**  
Termin letovanja: 19.09.  
29.09.

STD 1/2+1 75€  
STD 1/4 60€

**VILA MARIA**  
Termin letovanja: 09.09.  
19.09.

STD 1/2 145€  
STD 1/3 125€

**Living & Travel D.O.O.**  
Slavke Đurđević bb, Jagodina  
Tel : +381 (0)35 82-45-435  
Fax : +381 (0)35 88-20-535  
Site : [www.livingtravel.rs](http://www.livingtravel.rs)  
E-mail: [office@livingtravel.rs](mailto:office@livingtravel.rs)





KULTURNO SPORTSKA ZAJEDNICA SRBA U SALCBURGU

# PREDIVNO OSMOMARTOVSKO VEČE OKUPILO BROJNE PRIJATELJE

Članovi Kulturno sportske Zajednice Srba u Salzburgu (KSZS) predivnom proslavom tradicionalno su obeležili međunarodni praznik "Dan žena". Kroz program večeri, brojnoj publici je ujedno prikazan rad sekcija našeg najstarijeg udruženja u ovom delu Austrije.

Kao učesnik programa bilo je i austrijsko kulturno društvo „D'Vorberger“ iz obližnjeg mesta Eugendorf, što su predstavnici gradskih i pokrajinskih institucija gosti proslave posebno pohvalili. Naveli su kao dobar primer udruženje KSZS, koje brojnim učešćem u gradskim kulturnim i sportskim manifestacijama daje svoj doprinos boljoj integraciji i zajedničkom suživotu. Nisu krili ni zadovoljstvo prikazanim programom u toku večeri, gde su pohvalili mlade generacije kako ponosito u narodnim nošnjama čuvaju svoje običaje.

U sadržajnom programu, uz prisustvo brojnih posetilaca, program su otvorili najmlađi članovi društva KSZS pesmom "Najlepša mama na svetu, moja mama".



ra". Recitatori Nataša Pavić, Valentina Pavlović, Emilia Milošević, Nataša Nikolić i Ognjen Ćorda izveli pesme posvećene majkama.

Članovi omladinskog folklornog ansambla domaćina izveli su igre iz Šumadije, Pčinje i premijerno "Igre iz Vladičinog Hana" u koreografiji Nebojše Petrovića. Seniorска grupa predstavila se takođe prvi put s koreografijom Vlaških igara i igrom "Grk Zorba" u režiji Stanka Miloševića.

Pevačka grupa devojaka sa solistkinjom Marinom Pavlović predstavila se izvornim pesama. Gosti proslave članovi KUD-a Sloga iz Salcbur-

ga izveli su igre iz Mačve.

Naravno, brojne dame nisu propustile prili-

ku da igrom i pesmom obeleže svoj dan. Svim ženama srećan praznik poželeo je predsednik Nenad Šulejić, koji je zahvalnost uputio članovima i rukovodiocima sekcija, a posebno njihovim roditeljima za uloženi rad i dодao:

- Koristimo svaku priliku da prikažemo žiteljima grada i pokrajine Salzburg deo tradicije srpske kult ure kroz igru, pesmu, stih i lepotu narodne nošnje.

Ugledni gosti iz gradskih i pokrajinskih institucija su naveli kao dobar primer udruženje KSZS, koje brojnim učešćem u gradskim kulturnim i sportskim manifestacijama daje doprinos boljoj in-



Nikola Curović na trubi je razgalio publiku i odsvirao melodiju pesme "Sa Ovčara i Kabla-





tegraciji i zajedničkom suživotu.

Voditelji programa bili su Tatjana Raduljević i Stanko Milošević. Uz bogatu tombolu i prigodan kulturni program prisutne je zabavljao bend u sastavu Maja, Ivan, Boban i Peđa.

U ime Generalnog kozulata Republike Srbije u Salcburgu, konzul Nikola Marković je čestitao svim damama praznik i posebno se zahvalio Nenadu Šulejiću predsedniku KSZS-a i društvu koje predvodi punih 18 godina, za sve ono što su dosad uradili i time na najbolji način promovisali kulturu i tradiciju maticе u Mozartovom gradu.

Među počasnim gostima bili su i Barbara Siebert, član pokrajinske vlade, Anja Hagenauer, zamenica gradonačelnika Salcburga, Hanelore Schmidt, član poslaničkog kluba Socijaldemokratske partije, Gabi Proschofski, zamenica predsednika Radničke komore i Đuja Bećirević član upravnog odbora Radničke komore. U ime sektora za Narodnu kulturu grada proslavili su prisustvovali Berta Wagner, Wolfram Weber i Erwin Eder.

Posebnu pažnju su privukli članovi austrijskog kulturnog društva D Vorberger, koji su prikazali dve tradicionalne igre. Prisutni su uživali u izvođenju tačke modernog plesa Verene Aziz.

Na kraju programa grupa devojaka domaćina izvela je igru u modernom stilu.

Uz bogatu tombolu i prigodan kulturni program prisutne je zabavljao muzički bend u sastavu Maja, Ivan, Boban i Peđa.

- Kulturno sportska Zajednica Srba u Salcburgu (KSZS) postoji i radi punih 18. godina. Ciljevi i zadatak današnje zajednice ostali su isti kao i pri osnivanju.

Povezanost sa maticom, negovanje i očuvanje srpske kulture i tradicije i rad sa mladima na ovim prostorima. Taj cilj ostvarujemo zahvaljujući ljudima punim entuzijazma, koji ulazu slobodno vreme i znanje u radu udruženja. Samo čovek koji voli, čuva i poštuje svoje može da razume i prihvati tuđe.

Koristimo svaku priliku da prikažemo žiteljiima grada i pokrajine Salcburg deo tradicije srpske kulture, kroz igru, pesmu, stih i lepotu narodne nošnje. Upoznali smo mnoge predstavnike drugih kultura, družimo se, hvatamo u zajedničko kolo i širimo krug novih prijatelja.

Međusobno uvažavanje doprinosi boljoj integraciji i suživotu u ovom gradu, što će imati svakako koristi naše mlade generacije koje dolaze, kazao je za Zavičaj narodne novine agilni i neumorni Nenad Šulejić.



## FOTO JUNIOR

**BUDITE POSEBNI, NEKA VAŠE SVEČANOSTI  
POSTANU NAJLEPŠE USPOMENE  
KOJE NIKADA NE BLEDE, JER SU SNIMLJENE  
UMETNIČKI I KRISTALNO ČISTO. PRAVA ADRESA JE  
PROFESIONALNI FOTO STUDIO ZA VIDEO SNIMANJE  
I IZRADU FOTOGRAFIJA NA LICU MESTA.  
IZRADA ORIGINALNIH FOTO KNJIGA, ALBUMA,  
UNIKATNIH POZIVNICA ZA VAŠE SVEČANOSTI.  
GARANCIJA ZA SVE NAŠE USLUGE,  
SU SVI NAŠI ZADOVOLJNI PRIJATELJI  
ČIJA SMO SLAVLJA OVEKOVEČILI  
KONTAKT: TEL. 0699 17 555 035 ILI FB FOTOGRAF JUNIOR**



# SLAVIŠA ŽEŽELJ

Advokat



## SLAVIJUS

Advokatska kancelarija

Mag. Slaviša Žeželj LL. M. (London)  
Tuchlauben 8, A-1010 Beč

+43 676 41 35 638  
zezelj@slavijus.com

Bolje na vašoj strani.

Advokatske usluge

Krivično pravo  
Gradansko pravo  
Ugovorno pravo  
Pravo o nekretninama  
Stanarsko pravo  
Ustavno i upravno pravo  
Bračno i porodično pravo  
Privredno pravo

[www.slavijus.com](http://www.slavijus.com)

**Prodajem komforan, renoviran dvosoban stan (70 m<sup>2</sup>) u Negotinu (naselje Borska, 2 minuta hoda od centra), prvi sprat**

**Stan je uknjižen i ima : centralno grejanje, klimu, hrastov parket, fiksnu telef. liniju, kablovsku TV, dve terase, prostrani podrum itd.**

**Više informacija na telefon : + 381 63 278 158**

## OBUĆARSKA RADNJA

- > Narezivanje svih vrsta ključeva
- > Sve vrste obućarskih usluga
- > Oštrenje makaza, noževa...
- > Zamena rajsferšlusa



**Stiklić Vitomir -Vita**

S. Radosavljević, 19300 Negotin

Tel: +381 19 556 656 - Malajnica

Mob: + 381 63 81 18 567



ЗЛАТАР  
ЧАСОВНИЧАР  
**ТОДОРОВИЋ**  
Време је на нашој српани.

Желько Тодоровић

власник

Улица ЈНА 2, 19300 Неготин

Телефон: 019/546 671

Мобилни: 063/414 676



**... jer Vi zaslužujete najbolje!**

**ZA RANE REZERVACIJE 15 - 20 POSTO POPUST!  
ODLOŽENO PLAĆANJE DO KRAJA GODINE**

**denzor travel**

**TURISTIČKA AGENCIJA**  
tel. 019/542-888  
fax. 019/543-490  
www.denzor.com

**NEGOTIN**

**AUTOBUSKA STANICA**  
tel. 019/542-999  
063/83 36 967  
e-mail: office@denzor.com

*Letovanja za pamćenje:*  
**TURSKA, GRČKA, TUNIS, EGIPAT,  
ŠPANIJA, CRNA GORA...2017.**  
**PRIJAVITE SE ZA LAST MINUTE PROGRAME**



**JOHN NAISBITT**  
UNIVERSITY  
KNOWLEDGE. SINCE 1989.

**FAKULTET  
ZA  
MENADŽMENT  
ZAJEČAR**

[www.fmz.naisbitt.edu.rs](http://www.fmz.naisbitt.edu.rs)  
019/430 800; 430 801

**AKREDITOVANO**

- BIZNIS I MENADŽMENT
- EKONOMIJA

**PRAVO OBRAZOVANJE!**



## KULTURNO DRUŠTVO "PODVRŠKA" BEČ

# I KADA RADE I KADA SE VESELE, MISLE NA SVOJ ZAVIČAJ

Kulturno društvo „Podvrška“ priredilo je prve subote u martu sedmo okupljanje Podvršćana i prijatelja u Beču.

„Podvrška živi i u dijaspori i u našem rodnom selu, i na to smo veoma ponosni!“ istakao je na samom početku svečanog programa, predsednik KD „Podvrška“ Momir Tabaković. Prisutne je podsetio da su meštani Podvrške koji žive i rade u Beču, organizovali razne društvene korisne projekte i da su se vremenom stekli uslovi za formiranjem ne-profitne organizacije koja ima za cilj očuvanje tradicije i kulture, komunikaciju i povezivanje članova u dijaspori i matici. Posebno su ponosni na angažovanje fudbalskog tima KV „Podvrška“, koji se okuplja svake nedelje u „Kleinfeldligi“ u Beču uz prisustvo mnogobojne publike.



Tabaković je okupljenima predstavio goste programa, učenike Osnovne škole „Ljubica Jovanović-Radosavljević“ iz Podvrške. Mališani iz Podvrške izveli su više narodnih igara, pročitali su svoje pisane prozne i pesničke sastave o rodnom selu, o tome kako se živilo nekada i sada, a zatim i otpevali nekoliko pesama koje su sa nostalgijom izmamile suze mnogim okupljenim gostima u sred Beča.

Dolazak punog autobusa učesnika programa „Podvrščansko veče“, učenika Osnovne škole iz Podvrške, njihovih roditelja, nastavnika i saradnika, omogućili su uspešni privrednici Istočne Srbije udružujući svoju snagu i solidarnost, i to: vlasnici međunarodne saobraćajne linije „Nikolić prevoza“ Goran i Danijela Nikolić koji već 7 godina pomažu ovaj skup i Živojin Bolbotinović vlasnik porodične kompanije „Tekijanka“ i hotela „Đerdap“ u Kladovu.

Nakon veoma veselog programa osnovnoškolaca iz Podvrške, podeljena su priznanja KD „Podvrška“ saradnicima i prijateljima ove prestižne manifestacije dijaspori.

Gosti na zavičajnoj manifestaciji su bili; Tanja Santrač, Konzulat Republike Srbije u Austriji, Bora Kapetanović Predsednik Zajednice srpskih klubova u Beču, Saša Božinović i Saša Kostić predstavnici KUD „Stevan Mokranjac“ u Beču, Dragana Dumitrašković direktorka Osnovne škole Podvrška, Žaklina Nikolić direktorka Biblioteke „Centar za kulturu“ Kladovo.

Do rane zore okupljene je zabavljao orkestar „Dukati“. Sama manifestacija je imala pre svega humanitarni karakter, tako da je od do-

brovoljnog priloga a i od same organizacije KD „Podvrška“ sakupljeno ukupno 1.400 eura, od čega je 1.000 evra poklonjeno Crkvenom odboru sela Podvrška za rekonstrukciju crkve i 400 eura O.Š. „Ljubica Jovanović – Radosavljević“ za rekonstrukciju stolarije, na čemu su se gosti srdaćno zahvalili.



Iza vrednog rada koji u kontinuitetu uspešno traje punih sedam godina nalazi se tim mladih; Darko Đorđević, Milko Čazimović, Momir Popović, Darko Marinović, Srećko Keserić, Rista Kostandinović, Siniša Siprjanović i Dragiša Zaburnić. Tim koji uvek široko otvorenih ruku dočekuje nove članove i zahvalan je za svaku konstruktivnu kritiku ili predlog koji će unaprediti rad KD „Podvrška“.



Momir Tabaković, predsednik društva ističe „Podvršani i prijatelji, potvrdili su da su snaga svoje matice u dijaspori koja traje i koja brine o svojim korenima, kulturnom nasleđu, tradiciji, jeziku, pismu, običajima. Raznim akcijama od kulturnih, sportskih, zabavnih do humanitarnih sa velikim ponosom gradimo i dalje sponu između Beča i Podvrške“



KUD "KOLO" ESEN - KUD "MLADOST" LEOBERSDORF

# LEPOTA PRAVOG PRIJATELJSTVA SVE PRETVARA U PESMU I IGRI

Prošle godine je uoči Evropske smotre folklora u Beču, Kud Kolo Esen bilo je gost Kud „Mladost“ iz Leobersdorfa. Zajedno su održali generalnu probu, ali su druženje produžili kao u zavičaju gde gost zahvaljuje domaćinu pozivajući ga u svoj dom. Tako je bilo i sada. Devojke i mladići iz „Kola“ pozvali su svoje nove prijatelje da ih posete u Nemačkoj. Srdačni doček, razgledanje Dizeldorf, šetnja puna radosti ali i okupljanje u prostorijama Kola.

KUD Kolo Esen radi u sklopu Crkve Sveti Stefan u istom gradu, slaviće uskoro deceniju postojanja i rada, okupljajući decu i odrasle od Gelsenkirhena, Esena do čak 70 km udaljenih mesta od sedišta društva. Udaljenost ne sprečava članove da hrle na probe i prateće manifestacije.



Druženje ova dva KUD- a, nastavilo se u večernjim satima kada je održana pomalo neuobičajena zabava: deca su nastupala u radnoj uniformi tj odevnim kombinacijama odeće za trening i nošnjama. Odrigli su više koreografija, a vihor volje i talenata učinio je da polukrug osamdesetoro mladih treperi kao lepeza u završnoj, zajedničkoj koreografiji. Veselje se nastavilo do kasno u noć, a tokom večeri su gosti iz Leobersdorfa uživali u bogatoj večeri i prijatnoj atmosferi za koju su



se pobrinuli domaćini.

- Bilo je divno gledati mlade ljude kako se druže, vesele i planiraju nove susrete. Sve ih kao ljude kralji ljubav prema zavičaju i poštovanje kulturne riznice njegovog podneblja.

U nedelju ujutro krenuli smo kući, sa prethodno dobijenim blagoslovom Oca Dragana Čolakovića iz Parohije Sveti Stefan. Rastanak je svima teško pao, pa smo zato odmah dogovorili dalju saradnju, druženje i ponovno viđenje na Evropskoj smotri folklora u Portorožu rekla je za Zavičaj Djurdjija Marić Milošević predsednica Kud Mladost.

Srpska Pravoslavna Crkvena opština i parohija u Esenu osnovana je 2001., a 2009. kao ogrank SPC Esen osnovan je Crkveno Folklorni Ansambl "Kolo Esen". U početku je postojala mala ali sjajno organizovana i uporna Sekcija omladinaca, koja je svojim entuzijazmom u čitavoj okolini probudila želju za okupljanjem i radom. Za kratko vreme su osnovane još tri sekcijs, koje sa pomenutom omladinskom okupljanju i staro i mlado. Ljubav, vera i nada su bez premca, sve su nas podsetili.





## LEP PRIMER KAKO DIJASPORA BRINE O SVOM ZAVIČAJU

# ŽIVE I RADE U BEČU, A SRCA IM KUCAJU U JABUKOVCU

Svečana sala Tehničke škole u bečkoj Lengefeldgasse bila je mala da primi sve Jabukovčane i njihove prijatelje, koji žive i rade u Beču, jer su im u goste došli članovi KUD Floričika, iz njihovog sela koje je sigurno jedno od najnaprednijih u Negotinskoj Krajini, a može se slobodno reći i u istočnoj Srbiji.

Domaćini, bečko Udruženje prijatelja Jabukovca koje vodi poznati advokat dr Radivoje Petrikić, potrudilo se da veoma dobro organizuje zajedničko veče, jer je ovo bila prilika da se zajednički dogovore oko novih projekata koje će još više urediti selo i stvoriti kvalitetnije uslove života.

Samо veče je počelo, zagrljajima i poljupcima, jer se mnogi nisu videli od letnje manifestacije Dani Jabukovca, a i dosta posla u velikom gradu u kome živi i radi više od 300 porodica ovog uzornog sela.

Došli su da vide i svoje kulturno umetničko društvo „Floričika“, koje je kako nam je rekao njegov Nenad Bogosavljević predsednik, pripremilo poseban celovečernji program, sa puno muzike pesme i igre, ali i dosta glume u duhovitim skečevima.



Skup je otvorio dr Radivoje Petrikić, koji je pozdravio goste i domaćine i govorio o novim projektima koje planira Udruženje prijatelja Jabukovca u Beču, a

li i Fondacija Jabukovčana, koja ima dvadesetak članova i zdušno sve čini da selo dobije izgled varošice.

Na ulazu su Jabukovčani koji žive i rade u



Beču, dali po 100 evra, kako bi sakupili zajedno sa onima koji su ostali u selu i daju po 20 evra, dovoljno novca da kupe specijalni traktor kako bi održavali put prohodnim i čistili seoske puteve i ulice od snega.



Bila je ovo prilika da potpišu i peticiju kojom zahtevaju od novog opštinskog rukovodstva da smanje porez na imovinu meštana Jabukovca i Urovice, jer kako smatraju iznos je dosta veliki. U poruci koju je preneo Drađa Radulović član Opštinskog veća koji je zadužen za pitanja dijaspore, rečeno je da su uskršnji praznici prilika za razgovor i da postoji

spremnost da se o svim predlozima razgovara, jer je pored razvoja privrede i poljoprivrede, saradnja sa dijasporom jedno od najznačajnijih pitanja kojima će se baviti čelnici lokalne samouprave u Negotinu.

- Obaveza je svih nas koji živimo daleko od zavičaja, prema našim precima koji su i živote dali u ratovima za slobodu, da u miru damo svoj doprinos kako bi bolje živeli u našem Jabukovcu, poručio je dr Petrikić.

U znak zahvalnosti za pomoć KUD „Floričika“ bečkom udruženju prijatelja Urovica, Opštini Negotin i „Nikolić prevozu“ dodeljene su posebne zahvalnice.

Nakon programa koji su izuzetno uspešno izveli članovi KUD „Floričika“ veče je nastavljeno narodnim veseljem uz izvanredni orkestar. Uz čuveno vlaško kolo i dobro raspoloženje dočekali su i nedelju kada su ispratili svoje meštane da se autobusom „Nikolić prevoza“ koji je i ovog puta sponzorisa jednu lepu kulturnu akciju, do Srbije i prenesu svojim seljanima što je sve dogovoren u austrijskoj prestonici.

Fotografije: Digital foto Zoki



# NASTAVLJA SE PROGRAM “POMOĆ EVROPSKE UNIJE POPLAVLJENIM PODRUČJIMA U SRBIJI”

Program finansira Evropska unija u okviru programa „Pomoći Evropske unije poplavljениm područjima u Srbiji“ a iz prepristupnih fondova IPA 2014. Ovim programom, koji sprovodi Organizacija za hranu i poljoprivredu Ujedinjenih nacija (FAO) u saradnji sa lokalnom samoupravom opštine Negotin i Poljoprivrednom savetodavnim i stručnom službom Negotin, pomaže se poljoprivredna gazdinstva koja su pretrpela štete od poplava i ledoloma u 2014. godini.

U opštini Negotin, u toku 2016. godine, pomoći u vidu poljoprivrednih paketa dobilo je 313 poljoprivrednika, a ukupna sredstva, izdvojena za opštini Negotin u 2016., iznose preko 56.000 evra.

Program pomoći se nastavlja i u 2017. godini, čime će biti obuhvaćena gazdinstva koja nisu primila pakete pomoći do sada. Tokom 2017. godine, pomoći će dobiti još 122 poljoprivrednika, što čini ukupnu pomoći za 435 poljoprivrednika.

Prvih dana marta izvršena je raspodela semena za prolećnu setvu i đubriva. Tako je 01. marta raspodeljeno seme kukuruza, a tokom 8. i 9. marta obavljena raspodela semena luterke i crvene deteline kao i raspodela mineralnog đubriva. Ovom donacijom semena i đubriva obuhvaćeno je 60 poljoprivrednika, pri čemu je svaki poljoprivrednik dobio po 400 kg đubriva i seme dovoljno za setvu oko 1 ha površine.

Raspodela je izvršena u prostorijama JKP „Badnjevo“ na Radujevačkom putu, a raspodeli je prisustvovao član opštinskog veća i savezodavac Poljoprivredne savetodavne i stručne službe Negotin, Dejan



Stefanović. Ukupni iznos donacija je: 24 tone đubriva NPK 15:15:15, 500 kilograma semena deteline i luterke i 64 džaka kukuruza. Ukupna vrednost isporučenog semena i đubriva za opštini Negotin iznosi preko 1,4 mil. dinara.

U narednom periodu očekuje se isporuka stočne hrane za 62 poljoprivrednika, pri čemu će svaka od poljoprivrednika dobiti po 320 kg koncentrata stočne hrane.

Ovo je nastavak pomoći kojom Evropska unija, uz saradnju sa Organizacijom za hranu i poljoprivredu Ujedinjenih nacija (FAO) i lokalnom samoupravom opštine Negotin pomaže poljoprivrednicima koji su imali štete tokom poplava u 2014. godini.

Osim donacija FAO u saradnji sa PSSS Negotin održava edukacije poljoprivrednika na temu „Poljoprivreda u uslovima klimatskih promena“. Održane su edukacije iz oblasti voćarske, povrtarske, ratarske i stočarske proizvodnje, a predavači su bili profesori sa Poljoprivrednog fakulteta i sa Instituta, kao i savezodavci PSSS Negotin.



## Kontakt Vinarija Mikić

### Vinarija Mikić

Sl. Rečka BB  
SRB-19313 Negotin  
+381 19 53 40 66  
+381 61 20 16 110

### Vino Mikić e.U.

Petzoldstraße 14  
A-4600 Wels  
+43 660 34 70 617  
+43 664 91 33 900



[www.vinarija-mikic.com](http://www.vinarija-mikic.com) office@vinarija-mikic.com



*Zivot je svrše kratak da bi se pilo  
loše VINO.*  
Johann Wolfgang von Goethe  
*Das Leben ist zu kurz  
um schlechten Wein  
zu trinken.*



### Poreklo

Negotinska Krajna od davnina poznata po dobrim vinima i vrednim domaćinima. Svoju ljubav prema vinu pokazivali su na taj način što su napravili vinska sela. Pimnice su nastale u 19. veku u selima Rajcu, Rogljevu i Smedovcu. U njima nisu živeli ljudi, nego Negotinsko vino, vino koje se pije u svakoj prilici.

### Klima

Ovaj deo Srbije odlikuje se velikim brojem sunčanih dana. Iako Negotin pripada umerenoj kontinentalnoj klimi česte su prilike da temperatura prelazi i 40 stepeni Celzijusa. Takvi uslovi su idealni za sadnju vinove loze i proizvodnju vrhunskih vina.

### O nama

Tradicija ovog kraja i vremenske pogodnosti daju nam priliku da vam predstavimo Vinariju Mikić iz Rečke nadomak Negotina. Nekada spravljanje vina za kućne potrebe se 2011. godine pretvara u modernu proizvodnju koja bazira na savremenoj tehnologiji i opremi. Naši vinogradi su zasadjeni na tri vinogorja, sve ukupno obuhvata prostor od 6 ha sa tendencijom povećanja površina. U tim vinogradima su zasadjene sedam sorti vinove loze: Traminer, Chardonnay, Merlot, Sauvignon Blanc, Burgunder, Tamjanika, Cabernet Sauvignon.



20 NOVIH AUTOMOBILA  
24 ČASA VAMA NA RASPOLAGANJU  
NAJDUŽA TRADICIJA, POSLOVNOST  
VI SAMO ODREDITE DESTINACIJU  
NAJBRŽI DOLAZAK PO POZIVU  
OD AERODROMA DO VAŠEG MESTA



IZ SVIH MOBILNIH  
060, 061, 062, 063, 064, 065, 066, 069  
I FIKSNE MREŽE 019, 011, 030...  
POZOVITE SAMO 1 98 28

MI ŠTEDIMO VAŠE VРЕME I VAŠ NOВАC

TAXI +381 1 98 28



## RADNJA ZA PRUŽANJE POGREBNIH I PRATEĆIH USLUGA

Стојковић

KONTAKTNI NEGOTIN:

+381 (0) 63 409 827

+381 (0) 19 541 928

[www.pogrebnonegotin.com](http://www.pogrebnonegotin.com)

ПОГРЕБНА РАДЊА  
"Стојковић"

PRODAVNICA  
KNEZ MIHAJLOVA BR. 70



PREVOZ POKOJNIKA IZ EVROPE ZA NEGOTINSKU KRAJINU I OSTALA MESTA U SRBIJI  
(WIEN - NEGOTIN 690 EVRA) - ŠIROK IZBOR POGREBNE OPREME

NAJBRŽA OBRADA I POMOĆ ZA DOBIJANJE POTREBNE DOKUMENTACIJE  
POSEDUJEMO KAPELU SA RASHLADNOM KOMOROM  
ZA BESPLATNO ČUVANJE POKOJNIKA DO SAHRANE

# EDDY



KFZ -MEISTERBETRIEB

KFZ - SPENGLER

REPARATURWERKSTÄTTE ALLER MARKEN

ad AUTO DIENST

Für alle  
Marken

INH.: DJURDJEVIĆ NEDELJKO



**Kvalitet, Sigurnost, Pošten rad,  
Korektan obračun i cene**

**OPRAVKE MOTORA, ELEKTRIKA,  
ISPRAVLJANJE KAROSERIJA, OPRAVKA HAVARIJE  
TEHNIČKI PREGLED § 57a, ZA SVE MARKE AUTOMOBILA**

**Tel: +43 1 545 47 35, Fax: +43 1 545 58 10  
MAUTHAUSGASSE 2A, 1050 WIEN**

**WWW.EDY.AT    EDDY-KFZ@AON.AT**

**Pon-Pet. 08-12<sup>oo</sup> i 13-18<sup>oo</sup>**



## VAŠI SPECIJALISTI ZA PNEUMATIKE

VULCO Srbija

[www.vulco.rs](http://www.vulco.rs)

**POKLON:  
Vulco peškir\***



BRZI SERVIS. ZA SREĆAN PUT.

**AUTO CENTAR ADAMOVIĆ**

M. Radosavljevića Pikija 10  
 + 381 (0) 19 545 007

\* Za kupovinu 4 pneumatika Goodyear & Dunlop u veličini 17" ili više u VULCO servisima. Kampanja traje od 20.03.2017. do 30.04.2017. ili do isteka zaliha. Detalji, uslovi kampanje i lista VULCO servisa koji učestvuju u kampanji se nalaze na: [www.vulco.rs](http://www.vulco.rs)



## MARTOVSKA KULTURNA DEŠAVANJA U KLADOVU

# PROLEĆE STIŽE DUNAVOM

Biblioteka „Centar za kulturu“ Kladovo obavila je prvu kupovinu knjiga za ovu godinu, od 673 knjige za oko 410 hiljada dinara od izdavačkih kuća „Geopoetika“, „Čarobna knjiga“, „Bookland“, „Vulkan“, „Laguna“, „Leo Kommerc“, „Urban Reads“, „Pčelica“, „Dere-ta“. Skupština opštine Kladovo, njen osnivač, odobrila je 500 hiljada dinara za prinosu bibliotečkog knjižnog fonda.

nosti, pozorišta, izložbi, filma i umetnosti.

Zorica Kuburović, pisac za decu, predstavila je svoju knjigu o odrastanju „Lek od breskvinog lišća“ u kojoj „kuće govore, kapi sunca silaze u dlanove devojčica, lutke žive“ i podsetila prisutne da je 21. mart Međunarodni dan poezije i Međunarodni dan posvećen osobama sa Daunovim sindromom i rekla: „Danas sam u znak podrške njima, obula ra-

priređuje Francuski institut u Beogradu sa Ambasadom Francuske u Beogradu. Učestvovalo je 20 kandidata iz Bora, Požarevca, Zaječara, Majdanpeka i Kladova. U finalu u Nišu



biće Pantelić Milica iz Bora, Đergović Ivana iz Zaječara u juniorskoj i Lola Gribić iz Kladova i Nevena Ilić iz Bora u seniorskoj kategoriji.

Udruženje Ljubitelja prirode „Divljina“ iz Kladova u galerijskom prostoru biblioteke obeležilo je manifestaciju „Sat za našu planetu 2017“. Iz simboličnog gašenja svetla u Sidneju nastala je najveća inicijativa od stotinu miliona ljudi. U programu su učestvovali Udruženje „Divljina“, OMS „Konstantin Babić“, Pevačko društvo „Sveti Đorđe“ i Kreativni studio za decu „Putokaz“.



Povodom Međunarodnog dana žena, Biblioteka tradicionalno organizuje druženje sa aktivnim članicama i daruje prigodne čestitke kao uspomenu na druženje.

Tu je i praksa predstavljanja dobitnika NIN-ove nagrade: Svetlana Velmar-Janković „Bezdro“ 1995, Miro Vuksanović „Semolj zemlja“ 2005, Gordana Ćirjanić „Ono što oduvek želiš“ 2010, Aleksandar Gatalica „Veliki rat“ 2012, Goran Gocić „Tai“ 2013, Dragan Velikić „Ruski prozor“ 2005, „Islednik“ 2015, i Ivana Dimić „Arzamas“ 2016.

čličite čarape. Oni ne mogu imati savršen par hromozoma, ali su savršeni u svojoj različito-



sti. Vama, deco, poklanjam različite i šarene čarape i pozivam vas da podržite svoje druge obolele od Daunovog sindroma.“ Mališani su podelili među sobom šarene čarape i s pažnjom slušali Zoricu koja je u detinjstvu provodila divna leta u Kladovu, jer joj je otac bio kapetan broda i često plovio od Beograda do Kladova.

Istoričar Milovan Balaban održao je tribinu „Veliko srce Rudolfa Arčibalda Rajsa“. Rajs je pozvan u Srbiju u vreme Velikoga rata kao neutralan izveštač, na molbu Predsednika Vlade Nikole Pašića. Voleo je Srbe kao nijedan stranac. U to vreme bio je već svetski slavan naučni fotograf, kriminolog i izveštač sa mesta zločina, poredili su ga sa Šerlokom Holmsom. Njegovo shvatanje naše nacije temeljilo se na iskustvu koje je doživeo i razumevanju duhovno-istorijske vertikale naroda.

Frankofono udruženje iz Kladova, 20 godina partner Centra za kulturu, održalo je XIII polufinalno takmičenje za frankofonu pesmu i time se pridružilo Danima frankofonije koje



Moderatorka književnog druženja Žaklina Nikolić, direktorka Biblioteke „Centar za kulturu“ Kladovo, priredila je iznenađenje za književnicu, čitaljući joj tekstualne i slikovne poruke zajedničkih prijatelja gošće i ovog malog gradića na Dunavu: režisera Gorana Markovića, glavnog urednika kulturno-umetničkog programa RTS-a Nebojše Bradića, direktorce Biblioteke grada Beograda Jasmine Ninkov i bibliotekarke Narodne biblioteke u Boru Ane Radojković Janković. Poželeti su joj dobrodošlicu u mali grad koji velikim angažovanjem usmerava svoje sugrađane putevima književ-

Predstavom „Hor Bećkih dečaka“, bardovi teatra Predrag Ejdus, Slobodan Boda Ninković i Irfan Mensur, glume naše ljude koji sanjuju budućnost, bore se za sadašnjost moćnim oružjem, vedrinom i optimizmom. Radnja se događa usred jednog podruma u Beču, bez prozora i dnevног svetla. U životu postoji trenutak očaja, kada u samoodbrani posegnemo za najboljim u sebi, humorom, sмејућi se svim svojim moćima, nemoćima, uspesima i neuspesima, što je posebna kategorija srpske duhovitosti.

Svečano otvaranje i zatvaranje za 400 učesnika 55. Državnog takmičenja srednjih škola iz fizike organizованo je u velikoj Sali Centra za kulturu, i priređena je amaterska pozorišna predstava učenika srednjih škola kao poklon učesnicima i sugrađanima. Organizator takmičenja je bila škola „Sveti Sava“.



**VLADA GORNJE AUSTRIJE ODLIKOVALA OSNIVAČA "DANICE"**

# VELIKO PRIZNANJE ZORANU ŠIJA KOVIĆU

Vlada Gornje Austrije odlikovala je osnivača udruženja DANICA, Zoranu Šijakovića, za njegov dosadašnji stvaralački rad. Zoran Šijaković rođen je u Novom Sadu, u starom jezgru grada, Podbari, za koju je kako kaže i dalje jako vezan. Od ranog detinjstva se bavi muzikom i raznim vidovima umetnosti. Igračku karijeru započeo je u kud-u „Pavel Jozef Šafarik“, čiji je kasnije bio dugogodišnji solista.

Devedesetih godina se preseljava u Austriju, gde nastavlja umetničku karijeru i u Salzburgu osiva udruženje DANICA, čiji je do danas idejni tvorac. Udruženje dobija naziv po istoimenom almanahu, koji početkom devetnaestog veka piše i uređuje Vuk Stefanović Karadžić, živeći i stvarajući na današnjem prostoru Austrije. Svojom aktivnošću, interesantnim sadržajima i dostignućima, DANICA zauzima značajno mesto na kulturnoj sceni Austrije a kroz brojna gostovanja i šire.

Šijakoviću je odlikovanje, na za tu priliku organizovanoj svečanosti, uz prisustvo velikog broja zvanica, uručio guverner Gornje Austrije dr Jozef Piringer (Dr. Josef Pühringer). Guverner je u svom obraćanju naveo, da je ovo visoko priznanje zapravo ukazivanje ogromne zahvalnosti Zoranu Šijakoviću za dosadašnji rad, uz iskrenu molbu da podjednako pozrtvovano nastavi sa njegovovim stvaraštvom.



Piringer je iz dosadašnjeg Zoranovog stvaralačkog opusa, osim osnivanja DANICE izdvojio: pozorišne predstave „Jelena i Jozef“, „Kafana kod Jeremije“, „Ti, ja i Vuk“, zatim koncertne programe: „Muzički duel“, „Četrdeset godina beogradskog ansambla NARAKORD“ i „AIRS SERBES - SRPSKE ARIJE“, Zoranov angazman u Salburškoj filharmoniji kao i brojne nastupe i koncerete sa muzičkim ansamblima DANICA i NARAKORD širom Evrope. Posebnu pažnju posvetio je primot, proslogodišnjoj muzejskoj postavci „SRBI U BRAUNAU - 100 GODINA“, koja je doživela neočekivano veliki uspeh.

Zoranov dosadašnji kreativni rad nagrađen je brojnim priznanjima, među kojima su: „Zlatna značka“, Ministarstva za dijasporu i kulturno-prosvetne zajednice Srbije, „Fairness Award“ i „culture connected“, Ministarstva kulture Republike Austrije, priznanje za humanitarni rad „Florian“, Pokrajine Gornje Austrije i dr.



Nosilac je zvanja Ambasadora integracije Republike Austrije, koje mu je dodeljeno na inicijativu Ministra inostranih poslova, Kurc Seba-



stijana (Kurz Sebastian) i zvanja Majstora umetničke gilde IKG (Innviertler Künstlergilde), čime se Šijaković stavlja u ravan sa značajnim imenima iz sveta kulturnog stvaralaštva, slikarstva i muzike.

Šijakovićeva politička karijera odpočinje 2004. godine kada je po prvi put izabran u saziv gradske Skupštine grada Braunau (Braunau am Inn). Danas je jedan od vodećih političara tog Astriskog grada i obavlja između ostalog funkciju sekretara za kulturu.

„Odrastajući u Novom Sadu, nisam ni pomicao da će živeti u Austriji a kamoli da će se u njoj baviti umetnošću ili politikom.

Odlikovanje koje mi je uručeno od strane Vlade Gornje Austrije, me čini veoma ponosnim, tim pre, jer njime postaje jasno da višegodisnji uporni rad nije bio uzaludan i nije ostao ne primećen. Ostvarenja koje je u svom obraćanju pomenuo guverner Piringer (Dr. Josef Pühringer), svakako nebi bila moguća bez učešća muzičara, glumaca, pisaca i drugih kreativnih glava, koje upoznati i sa kojima sarađivati tokom dosadašnjeg stvaralaštva. Dugujem veliku zahvalnost ljudima koji su me na bilo koji način podržali na mom životnom ili stvaralačkom putu i rekao bih, da značajan deo odlikovanja pripada upravo njima.

Smatram da su marljivost, lepo vaspitanje i obrazovanje, esencijalne stvari u životu pri čemu podrška sredine igra važnu ulogu, bez koje čovek teško može biti zadovoljan, srećan i uspešan, kazao je za Zavječaj narodne novine Šijaković.

Posebno interesantna je Zoranova muzička karijera. Kao solista ansambla DANICA, gostovao je na skoro svim značajnijim binama širom Evrope. Ovaj ansambl jedan je od retkih interpretatora srpske izvorne narodne i starogradske muzike u Austriji. Osim virtuznosti na autentičnim instrumentima i višeglasnog pevanja, njega karakteriše i višejezička interpretacija pesama, što je ansamblu dalo dodatnu autentičnost i otvorilo vrata raznih festivala.

Interesovanje i osećaj za muziku, Zoran je nasledio od dede po majci, poznatom frulašu župskog kraja, Ranku Čevrljakoviću, bez koga kažu nije moglo da pođe ni jedno čestito veselje.

Inače sastav se upravo priprema za predstojeća gostovanja a da bi želeo da izdvoji koncert ansambla DANICA, 24. oktobra ove godine u svetski poznatom Brucknerhaus-u u Lincu, gde će sa virtuzom na citri, prof Šarf Vilfridom, izvesti program pod nazivom „Mužički duel“, na temu „Hojboden borischer protiv Svilenog konca“.

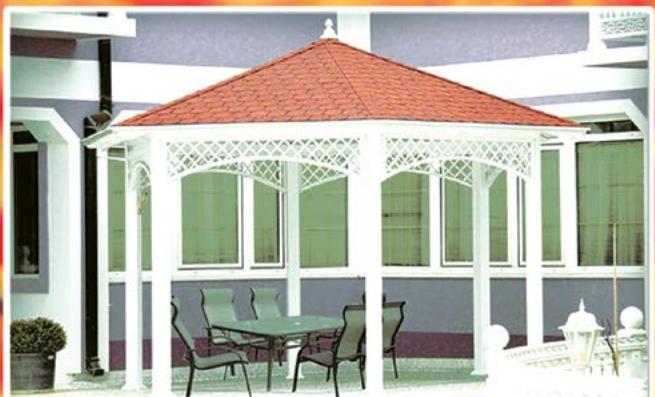


# ALUMINEX

**euroline**

Pokucajte na prvu vrata!

PROZORI I VRATA OD ALUMINIJUMA I PVC  
ROLETNE, STAKLENE BAŠTE, GARAŽNA VRATA, STAKLO...



A - 0681 8 115 4 115

A - 0681 8 115 4 115

**ALUMIL**  
aluminium systems



**stublina**  
OpenClose Technology

*Sigurna budućnost za vašu porodicu*

**ALUMINEX euroline**

19316 KOBIŠNICA, NEGOTIN

**tel: 019/550-598 063/10-60-111 063/10-60-166**

aluminex.euroline@yahoo.com

**www.aluminex.rs**



**SIEGENIA AUBI**

**ALUMINCO**

Bauspenglert **Lamrecht** Nfg.



1120 Wien  
Pohlgasse 30

Dejan Jovanović

Tel. u. Fax: 01/81 56 921  
Mob.: 066423 132 83



Bauspenglert **Lamrecht** Nfg.



1120 Wien  
Pohlgasse 30

Dejan Jovanović

Tel. u. Fax: 01/81 56 921  
Mob.: 066423 132 83

CIP - Каталогизација у публикацији  
Народна библиотека Србије, Београд

352(497.11)

ZAVIČAJ : narodne novine / главни и  
одговорни уредник Kristina Radulović. - God.  
1, br. 1, (2001) - . - Negotin : Agencija  
Kristi, 2001- (Negotin : Colorgrafx). - 30 cm

Mesečno

ISSN 1451-088X = Zavičaj (Negotin)  
COBISS.SR-ID 177774599

AGENCIJA „KRISTI“ NEGOTIN, UL. SRBE JOVANOVIĆA LII/5 19300 NEGOTIN

DIREKTOR DRAGIŠA RADULOVIĆ, GL. I ODG. UREDNIK KRISTINA RADULOVIĆ

LIST UREĐUJE REDAKCIJSKI KOLEGIJUM

NOVINARI I DOPISNICI: VESNA RADULOVIĆ, DANIJELA BARAĆ KOSTANTINOVIC, DRAGIŠA BUKIĆ,  
BOJAN PANDUROVIĆ, RATOMIR ILIĆ, ŽIVOJIN MARKOVIĆ, RAJO ĐOKIĆ JUNIOR, NENAD ŠULEJIĆ,  
DRAGAN KRAČUNOVIĆ, BRANKO PANTIĆ, DRAGOSLAVA VELJKOVIĆ MADŽAR I MIREL TOMAS

TIRAŽ: 10 000 PRIMERAKA

E – MAIL: ZAVICAJ@LIVE.COM NOVINEZAVICAJ@GMAIL.COM

WWW.NOVINEZAVICAJ.COM TELEFONI: +381 19 541 898, +381 63 412 948, +43 699 104 64 316



**“BIRO PIONIR”**

19300 Negotin  
Milentija Popovića 58  
Usl. tel/fax: 019/543 476  
Mob. 063/10 60 127  
e-mail: biro.pionir@gmail.com

PREVOD  
PREPISKA  
INOSTRANE PENZIJE



AUTO-ELEKTRO SERVIS  
**BUKI**

Đorđe Vasić

Samarinovački put bb  
Negotin

019/ 543 405  
063 8 216 702

**CarWash**

ELEKTRO BUKI



**ALUMINIJUMSKA I PVC STOLARIJA**

# **ALU-FENSTER**



**ZA TOPLINU I SIGURNOST  
VAŠEG DOMA  
NAJBOLJA STOLARIJA**



**[www.alufenster.rs](http://www.alufenster.rs)**

nas. Gradište bb, 19300 Negotin

Telefon: +381 19 545 018

Fax: +381 19 541 280

Mob: +381 63 435 706

+381 63 545 0183

office@alufenster.rs



**ROK  
ISPORUKE**

  
  
**KBE**  
PROZORSKI SISTEMI

 **24<sup>h</sup>**